BIBLIOTHÈQUE

DE

BIBLIOGRAPHIES CRITIQUES

PUBLIÉE PAR LA

SOCIÉTÉ DES ÉTUDES HISTORIQUES

LES ANTIQUITÉS MEXICAINES

(MEXIQUE, YUCATAN, AMÉRIQUE-CENTRALE)

PAR

LÉON LEJEAL

Chargé d'un Cours d'Antiquités Américaines au Collège de France

---

PARIS

ALPHONSE PICARD ET FILS, ÉDITEURS

82, RUE BONAPARTE, 82

1902

19

REVUE DES ÉTUDES HISTORIQUES

La REVUE DES ÉTUDES HISTORIQUES paraît *tous les deux mois* par fascicules de 112 pages. Elle contient :

1° Des articles de fonds et études critiques;

2° Des publications de mémoires, correspondances et documents inédits;

3° Des comptes rendus critiques des plus importantes publications historiques, avec une liste des ouvrages nouveaux;

4° Un dépouillement des revues historiques, en s'attachant particulièrement aux publications départementales ;

5° Une chronique où sont notés les principaux faits intéressant le mouvement des sciences historiques.

Pour les communications concernant la direction de la *Revue*, s'adresser à M. **Henri Courteault**, secrétaire général de la Société des Études historiques, *1, rue de l'Université, Paris*, et, pour les abonnements (**12 fr.** par an, le numéro **2 fr. 50**), à MM. **A. Picard et Fils**, libraires-éditeurs, *82, rue Bonaparte, Paris.*

BIBLIOTHÈQUE DE LA SOCIÉTÉ DES ÉTUDES HISTORIQUES

Les Justices seigneuriales du bailliage de Vermandois sous l'ancien régime (d'après des documents inédits conservés au greffe du tribunal civil de Laon et aux Archives départementales de l'Aisne), par A. COMBIER, *Président honoraire du Tribunal de Laon*, avec une introduction de M. JACQUES FLACH, *Professeur au Collège de France.*

Un volume in-8°.. **5** fr.

Le Quartier Barbette (Monographie historique et archéologique d'une région de Paris), par CHARLES SELLIER, *Inspecteur des Travaux archéologiques de la Ville de Paris*, avec une introduction de M. le Dr A. LAMOUROUX, *Vice-Président de la Commission du Vieux Paris.*

Ouvrage honoré d'une mention au concours des Antiquités nationales (Académie des Inscriptions) et d'une souscription de la ville de Paris.

Un volume in-8° avec plans.............................. **7** fr. **50**

Histoire de la grande Industrie en France de 1715 à 1789 (d'après des documents inédits conservés aux Archives nationales et dans les Archives départementales), par GERMAIN MARTIN, *archiviste-paléographe, docteur en droit, Secrétaire général du Musée social.*

Ouvrage couronné par l'Académie des sciences morales et politiques (prix Audiffred).

Un volume in-8°.. **8** fr.

Pour la vente des volumes de la **Bibliothèque de la Société des Études Historiques,** *s'adresser à MM.* **A. PICARD et Fils,** *libraires-éditeurs, 82, rue Bonaparte, Paris.*

AVANT-PROPOS

Cette *Bibliographie* avait été dressée par l'auteur pour son propre usage, comme préparation à l'étude des vieilles civilisations de l'Amérique moyenne. De bons juges ont estimé qu'elle pourrait être utile à d'autres. Pour déférer à leur avis, trop bienveillant peut-être, on la publie donc, après remaniements et adjonctions nécessaires. Puisse-t-elle éviter à quelques débutants les incertitudes et les mécomptes que nous éprouvâmes nous-même, pendant de longs mois, dans la recherche des instruments de travail!

Le Mexique dont elle s'occupe n'est ni celui des géographes, celui qui s'étend entre les États-Unis et le Guatemala ; ni celui de l'ethnographie, borné, on le sait, aux anciens pays de langue Nahuatl. C'est tout le territoire de la vice-royauté de Nouvelle-Espagne, mais diminué des pays septentrionaux (Californie, Nouveau-Mexique, Texas, etc.), qui appartiennent aujourd'hui à la grande République Américaine. Nous n'avons point, croyons-nous, à nous justifier de négliger des peuples comme les *Cliffdwellers,* les *Pueblos* et les *Moundbuilders,* qui relèvent plutôt de l'ethnologie et de la préhistoire que de l'archéologue et de l'historien. Les cinq États indépendants de l'Isthme central, la Confédération mexicaine actuelle, assignés ici au Mexicanisme comme champ d'investigation, constituent encore un assez vaste domaine, auquel des croyances et des mœurs semblables donnent, dans le passé, une belle unité.

Peut-être semblera-t-il moins naturel que nous n'ayons, sur nos listes, attribué qu'une place secondaire à la découverte et à la conquête de toutes ces régions par les Européens. Mais ce sont là sujets qui échappent à notre compétence : l'un se rattache à l'histoire de la géographie ; l'autre à l'histoire coloniale. C'est donc volontairement que nous sommes resté incomplet sur les *Descubridores* et sur les *Conquistadores,* dont certains pourraient, au surplus, inspirer à eux seuls des répertoires spéciaux, plus étendus que celui-ci. Par exemple, nous n'avons abordé la bibliographie

si touffue de Cortés que dans la mesure où elle pouvait éclairer l'histoire précolombienne. Nous nous sommes imposé la même limitation pour la géographie et l'anthropologie. La littérature, si riche, de la linguistique n'est représentée dans notre opuscule que par une soixantaine d'articles. Malgré leur valeur et leur intérêt propres, toutes ces sciences ne sont pour l'historien des civilisations que des sciences auxiliaires. Elles ne sont pas un but, mais un moyen d'information. Ne leur demandons que les notions et les résultats vérifiés, indispensables à notre tâche d'archéologue et d'historien.

Au surplus, une « bibliographie critique » est, par essence, un choix. Ce devoir de choisir, auquel nous voulions demeurer fidèle, nous a souvent paru pénible, lorsqu'il nous ordonnait de citer avec discrétion et parcimonie, ou, parfois, d'éliminer complètement certains noms et certaines œuvres. Mais l'intérêt bien entendu de la science commande d'écarter les personnes encore novices dans l'Américanisme de tous les livres vieillis ou contestés, de toutes les théories conjecturales, quels qu'en soient les auteurs. L'Abbé Brasseur de Bourbourg, pour ne nommer que lui, a été plus d'une fois victime de ces éliminations, décidées après mûre réflexion. Elles ne sont, d'ailleurs, en rien exclusives de la gratitude que les américanistes d'aujourd'hui doivent à ceux d'autrefois. En lisant nos brèves analyses, on s'apercevra sans peine que nous avons essayé d'éviter des dédains injustes — et inconvenants — et d'être équitable à tous.

La nature même de ce travail nous imposait une dernière obligation. Comme toute science qui se forme, l'archéologie américaine a produit jusqu'ici plus de monographies souvent minuscules que d'ouvrages volumineux. Et l'espace nous était amicalement marchandé par les directeurs de cette collection. Nous avons donc cherché et adopté l'ordre matériel et la disposition typographique qui pouvaient nous permettre, sans dépasser les limites fixées à notre brochure, de mentionner à peu près tout ce qui mérite mention. A la suite du livre essentiel sur chaque matière, ont été groupées en petit texte les publications moins importantes. Notre Index permettra, nous l'espérons, de retrouver ces indications secondaires aussi rapidement que les articles principaux.

Ces derniers forment un total de 388 numéros et le nombre des références ne doit pas être inférieur à cinq cents. Néanmoins, nous ne nous flattons guère d'avoir été complet, d'avoir cité *tous* les écrits intéressants, surtout ceux qui ont paru en Amérique et, notamment, au

Mexique. Après avoir été tout à fait interrompues pendant dix-huit années, nos relations intellectuelles restent lentes avec ce dernier pays. Quant aux erreurs, d'avance, nous sommes sûr d'en avoir commis, malgré nos efforts très sincères, malgré la part indirecte de collaboration qu'ont bien voulu prendre à ce modeste essai des amis dévoués et bien informés (1). Telles de ces fautes sembleront vénielles sans doute, fautes purement techniques, qui visent la date, le nombre d'éditions ou de pages d'un volume. Les *Bibliographies critiques* ne prétendent pas remplacer Brunet ou Lorenz. Nous nous résignerions moins facilement aux erreurs plus sérieuses qui portent sur le caractère, le contenu, la valeur d'un livre. Nous serions trop heureux qu'on nous les signalât, pour une rectification ultérieure, dans l'intérêt des travailleurs, trop rares encore, qui étudient l'ancienne Amérique. C'est pour eux que ce répertoire est imprimé. C'est sur leur aide que nous nous permettons de compter pour l'améliorer.

30 avril 1902. L. L.

(1) Notre cher Maître, le docteur E. T. Hamy, s'est efforcé, par ses conseils et ses observations sur épreuves, de donner à ces pages un peu des qualités qui distinguent ses propres ouvrages. Nommons aussi, en les assurant de toute notre reconnaissance : MM. le duc de Loubat, qui a bien voulu mettre à notre disposition sa riche bibliothèque ; Henri Stein, Désiré Charnay, Léon Dorez, Manuel de Peralta, Henri Froidevaux, Eugène Beauvois, Désiré Pector, auxquels nous n'avons jamais demandé en vain des renseignements.

Bibliographie critique des Antiquités mexicaines

I. Bibliographies et Catalogues de Manuscrits. — II. Cartes. — III. Documents de provenance européenne. — IV. Documents de provenance indigène. A. historiens mexicains de langues indigènes ou espagnole (textes et traductions); B. Editions de manuscrits figuratifs en fac-simile. Paléographie. — V. Linguistique, Littérature, Folklore, Toponymie, etc. — VI. Anthropologie, Préhistoire, Ethnologie, Migrations. — VII. Mythologie, Religion, Croyances astrologiques, Calendrier. — VIII. Ethnographie et Archéologie. — IX. Historiens modernes. — X. Mélanges (Dictionnaires, Biographies, Géographie, Périodiques).

I. — Bibliographies et catalogues de manuscrits.

1. Bandelier (A. F.), *Notes on the Bibliography of Yucatan and Central-America.* Worcester, Hamilton, 1881, in-8° de 39 p. (Extrait des *Proceedings of the American Antiquarian Society,* october 21, 1880).

2. Bandelier (A. F.), *Sources for aboriginal history of Spanish America.* (In : *Proceedings of the American Association for advancement of Science*, t. XXVII, Washington, 1878, in-8°).

3. Beauvois (Eug.), *Les publications relatives à l'ancien Mexique depuis une trentaine d'années.* Paris, Société bibliographique, 1899, in-8° de 23 p. (Extrait du *Compte-rendu des travaux du Congrès bibliographique tenu à Paris en 1898.* Paris, 1900, 2 vol. in-8°, Société bibliographique, t. I, p. 475-497).

Simples notes, mais intéressantes pour la bibliographie contemporaine.

4. Beristain y Souza (José-Mariano), *Biblioteca hispano-americana setentrional.* Edic. Hipolito Vera. Amecameca, tipogr. del Colegio católico, 1883, 3 vol. pet. in-4° de xxxiii-478, 470, 324 p.

1re éd., Mexico, 1826-1821, 3 vol. in-4°. Bibliographie des écrivains nés, élevés ou établis dans l'Amérique espagnole du Nord. Un tome IV a été donné (Santiago, imp. elzeviriana, 1897, pet. in-4° de liii-199 p.) par J.-T. Medina qui a aussi publié une *Bibliotheca Americana* (Santiago, tip. del autor, 1888, in-8° de vi-479 p.), un essai sur *La Imprenta en México*

1589-1810 (Sevilla, 1893, in-8° de 291 p.) et une *Biblioteca Hispano-Americana (1493-1810)*. T. I [1493-1600], (in-4°, Santiago, tip. del autor, 1898, xvi-623 p., fac-similes).

5. Boban (Eug.), *Documents pour servir à l'Histoire du Mexique. Catalogue raisonné de la collection de M. E. Goupil, ancienne collection Aubin. Manuscrits figuratifs et autres sur papier indigène d'agave mexicana et sur papier européen, antérieurs et postérieurs à la conquête du Mexique*, xvie *siècle*. Paris, Maisonneuve, 1891, 2 vol. gr. in-4° de xv-429 et 604 p., atlas de 80 pl. phototyp. in-fol.

Assez bonnes reproductions des principaux mss. d'une collection célèbre (l'origine est la collection même de Boturini) qui fait aujourd'hui la plus précieuse richesse du fonds mexicain de la Bibliothèque nationale. Dans le texte, renseignements historiques et archéologiques (notamment pour les Aztèques), avec répertoire commode.

6. Brasseur de Bourbourg (C. E.) (1), *Bibliothèque mexico-guatémalienne*. Paris, Maisonneuve, 1871, in-8° de xliii-183 p.

T. V de la *Collection de documents... pour servir à l'étude de l'Histoire et de la Philologie de l'Amérique ancienne*.

7. Harrisse (Henry), *Bibliotheca Americana vetustissima. A description of works relating to America, published between the years 1492 and 1551*. New York, Geo. P. Philes, 1866, in-4° de 519 p.

Chef-d'œuvre de bibliographie descriptive, précieux surtout pour la bibliographie ancienne des découvreurs et des conquérants. A été complété par *Additions à la Bibliotheca....* (Paris, Tross, 1872, in-4° de xl-199 p.).

8. Icazbalceta (Joaquin-Garcia), *Bibliografia Mexicana del siglo XVI°*. 1re partie. México, Andrade, 1886, in-4° de xxx-424 p.

Interrompu par la mort de l'auteur. « Catalogue raisonné (par ordre chronologique, avec biographies des auteurs, nombreux extraits, 50 fac-similes, commentaires et renseignements très sûrs) des livres imprimés au Mexique de 1539 à 1600 ». Au t. VIII des *Obras varias* du même [n° 349], on trouvera : « Apuntes para un catalogo de los escritos en lenguas indigenas » et « Historia de la tipografia mexicana ».

(1) La *Bibliothèque américaine* de H. Ternaux-Compans (Paris, Bertrand, 1837, in-8° de 191 p.), surtout consacrée, comme celle de Brasseur, aux anciens documents imprimés, a l'inconvénient d'une classification déplorable (ordre chronologique sans répertoire), mais contient des appréciations utiles.

9. LA VINAZA (Conde de), *Bibliografia española de las Lenguas indigenas de America.* Madrid, impr. de los successores de Rivadeneyra, 1892, in-4° de xxv-433 p.

10. LECLERC (Ch.), *Bibliotheca Americana. Histoire, géographie, voyages, archéologie et linguistique des deux Amériques et îles Philippines.* Paris, Maisonneuve, 1878, in-8° de xx-737 p.

Très consciencieux. Ordre régional. Deux suppléments (Maisonneuve, 1881 et 1887, in-8° de 102 et 127 p.).

11. LUDEWIG (H.-E.), *The literature of American aboriginal languages.* London, Trübner, 1858, in-8° de xxiv-258 p.

Complété et corrigé par W.-M. Turner. Sur la linguistique Yucatèque, on trouvera de bons compléments dans : *Die Maya-litteratur und der Maya-Apparat zu Dresden,* von K. Haebler (*Centralblatt für Bibliothekswesen,* Leipzig, Otto Harrassowitz, t. XII, 1895, in-8° pp. 537-575).

12. OMONT (H.), *Catalogue des manuscrits mexicains de la Bibliothèque nationale.* Paris, Bouillon, 1899, in-8° de 66 p.

Pour les mss. du fonds Goupil-Aubin, cet opuscule, extrait de la *Revue des Bibliothèques,* reproduit succinctement les analyses du catalogue Boban.

13. PILLING (J.-C), *Proof-sheets of a Bibliography of the Languages of the North American Indians.* Washington, Government Printing, 1885, in-fol. de XL-1135 p., 29 fac. similes (1).

II. — CARTES (NOMENCLATURE SUCCINCTE).

14. *Atlas geografico, estadistico e historico de la Republica Mexicana.* México, Andrade, 1858, 27 cartes in-fol. avec texte explicatif.

Publication semi-officielle, commode, mais vieillie (2). Contient le travail de Ramirez sur « la peregrinacion de los Aztecas » et les tableaux hiéroglyphiques dont il est le commentaire.

(1) D'utiles renseignements seront fournis par le *Polybiblion* (partie technique), Paris, Société bibliographique, 5, rue Saint-Simon, in-8° (mensuel) ; par les répertoires périodiques des librairies spéciales Chadenat (librairies réunies de Chadenat et Dufossé), Maisonneuve, Picard (Paris), Murillo, Junquera (Madrid), Quaritch (Londres), Hiersemann (Leipzig). Voir également les catalogues de certaines ventes célèbres (Fisher, Andrade, Ramirez, Pinart, Court, etc.).

(2) Un autre *Atlas (Pintoresco e historico de los Estados Unidos Mexicanos)* a été publié à Mexico (1885), en 13 cartes in-fol. avec 1 vol. texte in-8°. Mais, quoique plus récent, il est encore plus, en France, introuvable que l'autre.

15. Brasseur de Bourbourg et Malte-Brun (V.-A.), *Carte des Etats du Mexique au temps de la conquête en 1521*. Paris, A. Bertrand, 1858, 1 feuille de 540mm sur 410.

16. Garcia y Cubas (Antonio), *Carta general de la Republica Mexicana (1/2 362,000)*. México, H. Iriarte, 1863, 4 feuilles de 1540mm sur 1220.

17. Niox (G.), *Carte du Mexique, dressée au dépôt de la guerre (1/3 000,000)*. Paris, Ethiou-Pérou, 1873, 2 feuilles de 1040mm sur 710.

18. Niox (G.), *Notice sur la carte du Mexique*. Paris, Dumaine, 1874, in-8° de 22 p. (Extrait du *Bulletin de la Société de Géographie de Paris*).

19. Peralta (Manuel M. de), *Atlas histórico-geográfico de la Republica de Costa-Rica, Veragua y Costa de Mosquitos*. Madrid et Bruxelles, Institut national de Géographie, 1890, in-4° et grand-fol. plié, 26 cartes.

Très curieuses reproductions de cartes historiques, des xvie et xviie siècles pour la plupart, avec deux cartes modernes originales par l'éditeur.

20. Saussure (H. de), *Carte du Mexique (Plateau de l'Anahuac et son versant oriental)*. Genève, Műllhaupt, s. d., [vers 1862], 2 feuilles de 530mm sur 570.

III. — Documents et recueils de textes historiques de provenance européenne

21. Acosta (P. José de), *Historia natural y moral de las Indias*. Madrid, Alonso Martin, 1608, in-4° de 535 p.

La 1re édition en 1590 (Sevilla, in-4°). Une édition plus maniable, a été donnée à Madrid (1894, Hernandez), en 2 vol. pet. in-8°. Nombreuses traductions en français, anglais, italien. L'estime accordée à l'œuvre d'Acosta a quelque peu diminué de nos jours. Ramirez a, en effet, démontré que toute la partie relative aux mœurs et coutumes religieuses des Mexicains appartient au P. Duran ou aux manuscrits aztèques qui ont inspiré celui-ci.

22. *Biblioteca de autores españoles. Historiadores primitivos de Indias*. Madrid, Rivadeneyra, 1852-1853, 2 vol. in-8° de xxi-599 et xii-575 p.

Collection dirigée par Enrique de Vedia. *T. I* (XXII de la *Biblioteca*) : « Cartas de relacion » de Cortés [cf. n° 30] — « Hispania victrix. Primera

y segunda parte de la historia general de las Indias,... con la conquista de Méjico » (par Gomara) [cf. n° 35] — « Relacion » de Pedro de Albarado (pacification des provinces de Chapotulan, Checialtenengo et Utlatan) — Autre « relacion » du même — « Relacion » de Diego Godoy (sur la découverte de diverses cités et provinces) — « Sumario de la natural historia de las Indias » (par Oviedo y Valdés) [cf. n° 44]. — *T. II* (XXVI de la *Biblioteca*) : « Verdadera historia de los sucesos de la conquista de la Nueva Espana » (par Bernal Diaz del Castillo) [cf. n° 31].

23. BURGOA (Francisco de), *Geografica descripcion de la parte Septentrional del Polo Artica de la America y nueva Iglesia de las Indias Occidentales y sitio astronomico de esta Provincia de Predicadores de Antequera, Valle de Oaxaca.* México, Juan Ruyz, 1674, in-fol. (2 parties en 1 vol.) de 463 ff.

Chronique dominicaine, surtout consacrée à la civilisation religieuse de l'Oaxaca. Description très exacte de Mitla.

24. *Cartas de Indias. Publicalas por primera vez el ministerio de Fomento.* Madrid, 1877, in-fol. de XVI-877 p., plus 208 p. non numérotées, fac. sim., planches, cartes, index, etc.

Lettres et relations importantes, contemporaines de la conquête (Las Casas, Bernal Diaz, Pierre de Gant, etc.), pp. 1-459, accompagnées de notes, biographies, glossaires, etc.

25. COGOLLUDO (Fr. Diego Lopez), *Historia de Yucatan.* Madrid, Garcia Infanzon, 1688, in-fol. de 760 p. et pl.

Etude d'histoire et d'archéologie, rédigée, d'après des pièces originales, par un missionnaire franciscain.

26. *Coleccion de documentos ineditos relativos al descubrimiento, conquista y colonizacion de las posesiones españolas en America y Oceania, sacados en major parte del real Archivo de India.* Madrid, 1864-1884, 42 vol. in-8°.

Publication capitale, dirigée par J. F. Pacheco, Fr. de Cardenas, L. Torrés de Mendoza. Les tomes XIII (1868, 575 p.) et suivants intéressent plus particulièrement la région mexicaine.

27. *Coleccion de documentos para la historia de México. Public por* Joaquin Garcia ICAZBALCETA. México, Andrade, 3 vol. in-4° avec fig. et 2 pl.

T. I (1858, CLIII-544 p.) : « Historia de los Indios de la Nueva España » par Fr. Toribio Benavente ó de Motolinia [avec importante notice de J. F. Ramirez sur ce franciscain, missionnaire de la première heure] —

« Itinerario de la armada del Rey catolico á la isla de Yucatan en la que fué Juan de Grijalva » (1518) par Juan Diaz — « Vida de Hernan Cortés » [attribuée à C. Calvet de Estrella] — « Relacion » du fameux « Conquistador anonimo », compagnon de Cortés [capitale pour la civilisation et les mœurs], publiée en version italienne par Ramusio [cf. n° 46, en note] et en traduction française par Ternaux-Compans [cf. n° 52] — « Carta inedita » de Cortés [rapport secret à Charles-Quint, 1524] — « Memoria de lo que acaecido en esta ciudad de México, 1525, etc. — *T. II* (1866, LVI-600 p.) : 36 documents, parmi lesquels « Relacion » d'Andrés de Tapia [conquête de México] — « Relacion de la jornada que hizo Indios Chichimeca de Xucupila » par Francisco de Sandoval Acazitli — « Historia de la Nueva-Galicia » [fragments] par le Fr. Antonio Tello — Nombreux fac-sim. de signatures.— *T. III* (1870, XV-790 p.) : « Historia ecclesiastica Indiana », par Fr. Geronimo de Mendieta [œuvre, écrite vers 1570 et pleine des renseignements les plus vrais sur le premier contact des indigènes et du christianisme].

28. *Nueva coleccion de documentos para la historia de México. Public por* ICAZBALCETA. México, Andrade y Moralés et F. Diaz de Leon, 1886-1892, 5 vol. in-4°.

T. I (1886, XXXIX-198 p.): « Cartas de religiosos de Nueva-Espana (1539-1594) » [contient, entre autres, lettres et biographie inédites de Mendieta]. — *T. II* (1889, LIII-307 p.) : « Codice Franciscano (siglo XVI) y cartas de religiosos (1533-1569) ».— *T. III* (1891, XLII-319 p.): « Relacion de Texcoco » de J.-B. Pomar — « Breve relacion de los senores de la Nueva-Espana » par Alonso de Zurita, etc. — *T. IV* et *V* (1892, XVI-280 p.) : « Codice Mendieta » et documents franciscains des XVIe et XVIIe siècles.

29. *Coleccion de libros raros o curiosos que tratan de America.* Madrid, M. Ginesta, 15 vol. in-18.

T. III et *IV :* « Origen de los Indios occidentales del Peru, México, Santa-Fe y Chile » (Lima, 1681), por Diego-Andrés Rochas (1891). — *T. VIII* et *IX* : « Milicia y descripcion de las Indias » (Madrid, 1599), por Bernardo Vargas Machuca (1892). — *T. X*: « Virtudes del Indio » (Puebla? 1634 ?), por Juan Palafox y Mendoza (1893). — *T. XIV* et *XV*: « Idolatrias y gobierno en México y Peru, antes de la conquista » (estr. des *Republicas del mundo*, Madrid, 1575), por J. Román y Zamora(1897).

30. CORTÉS (Hernando), *Cartas y relaciones al Emperador Carlos V.* Paris, A. Chaix, 1866, in-8° de LI-575 p. (Edicion Pascual de Gayangos).

Cf., du même éditeur, une traduction anglaise : *The fifth letters of Hernando Cortés* (London, Hakluyt Society, 1868, in-8° de XVI-156 p.). —

Version française ancienne de Flavigny (*En Suisse,* s. n., 1779, in-8° de xvi-471 p.) ; autre version récente, plus fidèle, de D. Charnay, avec préface du Dr Hamy (Paris, Hachette, 1896, in-8° de x-387 p.). Descriptions capitales de coutumes et monuments. Lorenzana (archevêque de Mexico en 1766) a donné, sous le titre de *Historia de Nueva-Espana* (México, Hogal, 1770, in-fol. de xvi-400 p., 2 cartes, fig.), une édition d'une partie des « Cartas » avec des commentaires encore utiles.

31. Diaz del Castillo (el capitan Bernal), *Historia verdadera de la Conquista de la Nueva-España.* Madrid, Imprenta del Reyno, 1632, in-fol. de 256 p.

Œuvre d'un compagnon de Cortés, épique, naïve et sincère. Complément indispensable des « Cartas » officielles. On m'en signale une édition paléographique, sous le titre de *Verdadera historia de los sucesos de la Conquista de la Nueva-España, cuyo el original se conserva en los Archivos del Ayuntamiento de Guatemala.* Guatemala, Uribe y Gíron, 1892, 2 vol. in-4°. Deux traductions françaises : celle de Jourdanet et Siméon avec précieux commentaire et étude sur l'anthropophagie chez les Aztèques (Paris, Masson, 1878, gr. in-8° de 529 p., 5 cartes); celle du poète-académicien J. M. de Hérédia (Paris, Lemerre, 1878-1884, 3 vol. in-12 de lxiii-294, 449 et 419 p.), qui s'efforce de rendre l'allure colorée et archaïque de l'original.

32. Duran (Padr. Diego), *Historia de la Nueva España y islas de Tierra firme. La publica con notas é ilustraciones* José-Fernando Ramirez. México, Andrade y Escalante, 1867-1880, 2 vol. in-4° de xvi-536 et 304 p., avec atlas in-4° de 65 pl.

Œuvre écrite entre 1579 et 1588, d'après le « Codex » que Ramirez devait retrouver, en 1856, dans la bibliothèque du couvent de Saint-François, à Mexico. Sur tant d'autres histoires, dues aux missionnaires, celle-ci (dont l'original est conservé à la bibliothèque de Madrid) a donc cette supériorité d'être inspirée des documents indigènes. Elle en reproduit même les peintures et iconophones. On les trouvera dans l'atlas de la présente édition. A. Chavero a ajouté au livre : 1° un fac-similé du manuscrit qu'il appelle « Codice geroglifico Aubin » et qui est, en réalité, le calendrier liturgique annuel de la collection Aubin-Goupil (Bibliothèque nationale de Paris, Mss. mex. 65-71), plus communément nommé *Codex Ixtlilxochitl.* Ce fac-similé avait été, d'ailleurs, longtemps auparavant, exécuté, sous la direction de Fernando Ramirez, chez Jules Desportes, à l'imp. des Sourds-Muets, à Paris ; — 2° un essai d'interprétation de ce précieux rituel (en tout, 173 p. et 16 pl.). Cf. « Les antiquités mexicaines du P. Duran, comparées aux abrégés des PP. J. Tobar et J. d'Acosta » par E. Beauvois (*Revue des Questions historiques,* juillet 1885, p. 109-165).

33. Fernandez (Leon), *Coleccion de documentos para la historia de Costa-Rica*. San José de Costa-Rica, Imp. nacional, 1881-1886, 5 vol. in-8° de VIII-443, 486, 488, 309 et 506 p.

Au *t. I,* divers documents de l'*Archivo* de Guatemala et une reproduction de la « Carta de Relacion » de Diego Garcia de Palacio (Description des provinces de Guazacapan, Izalco, Cuscatlan, Chiquimula, 1576). — Au *t. II,* « Documents inédits sur les tribus et les langues indigènes », par W. M. Gabb.

34. Fuentés y Gusman (F. A. de), *Historia de Guatemala o recordacion florida, escrita el siglo XVII°, y publica por vez primera con notas é ilustraciones* D. Justo Zaragoza. Madrid, Luis Navarro, 1882-1883, 2 vol. in-8° de LVI-475 et 440 p., avec 1 carte. *(Bibliothèque des Américanistes)*.

Fuentés y Gusman, arrière petit-fils de Bernal Diaz, a travaillé sur les documents rassemblés par son aïeul. Les notes de cette édition constituent presque une véritable histoire du Guatemala.

35. Gomara (Francisco Lopez de), *La historia general de las Indias con todo lo descubrimiento y cosas notables que han acaescido en ellas dende que se ganaron hasta el año de 1551. Con la conquista de México y de la nueva España*. Medina del Campo, G. de Millis, 1553, 2 part. en 1 vol. in-fol. de CXXII et CXXXIX ff. à 2 col.

Nombreuses traductions françaises, notamment celle de Martial Fumée, sieur de Marly-le-Châtel (*Histoire générale des Indes occidentales et terres neuves...*, Paris, Michel Sonnius, 1569, in-12). Gomara, précepteur des enfants de Cortés, a écrit en quelque sorte sous la dictée des conquérants. Son tableau systématique de la religion, des lois et du calendrier aztèques a eu l'honneur singulier d être traduit en nahuatl par l'écrivain indigène Chimalpahin (cf. n° 60).

36. Herrera (Antonio de), *Historia general de los hechos de los Castellanos en las islas i tierra firme del mar Oceano* (ed. Barcia). Madrid, Franco, 1726-1730, 4 vol. in-fol.

Œuvre célèbre d'un historiographe des Indes, au temps de Philippe II, qui. pour la partie mexicaine, s'est souvent inspiré de Gomera et d'Acosta et qui a pu, d'ailleurs, utiliser un grand nombre de sources originales. Le plan exclusivement chronologique est, par malheur, très confus. Mais des tables copieuses et détaillées remédient à ce défaut. L'édition Barcia offre, en outre, des notes profitables.

37. La Mota Padilla (Lic. Matias), *Historia de la Conquista de la Provincia de la Nueva-Galicia, escrita en 1742.* Publicada por la Sociedad mexicana de Geografia. México, 1870, in-4° de xix-523 p., 4 grav. et 1 fac-sim.

Rédigée sur documents originaux. Un des recueils les plus importants d'informations pour l'histoire et l'archéologie de la côte septentrionale du Pacifique [cf. n° 51].

38. Landa (Diego de), *Relation des choses du Yucatan, Texte espagnol et traduction française par* C.-E. Brasseur de Bourbourg. Paris, A. Bertrand, 1864, in-8° de cxii-516 p.

Collection de documents dans les langues indigènes pour servir à l'étude de l'Histoire et de la Philologie de l'Amérique ancienne, t. III. La relation de Landa, deuxième évêque de Mérida (1573-1579), renferme un calendrier et une ébauche d'alphabet hiéroglyphique maya. Édition faite d'après le manuscrit original découvert par Brasseur à la Bibliothèque royale de Madrid, en 1863 (cf. n° 107).

39. Las-Casas (Bartolome de), *Historia de las Indias. Por primera vez dada a luz por el marqués* de la Fuesanta del Valle y S. Rayon. Madrid, M. Ginesta, 1875-1876, 5 vol in-8° de xi-521, vii-520, xi-490, vii-504 et viii-504 p.

T. LXVI et seq. de la *Coleccion de los documentos ineditos para la Historia de España.* — Au t. LXXVI, du même, *Guerra de Chiapas.* — La célèbre *Brevissima relacion de la destruccion de los Indios,* dédiée à Charles-Quint par l'évêque de Chiapa, concerne spécialement, on le sait, les indigènes d'Haïti. Cf. *Noticia y descripcion de un codice dal Fr. Bartolome de Las-Casas,* por Nicolas Léon (Morelia, Bravo, 1886, in-8° de 10 p.). — *Vida y escritos de D. Fr. Bart. de Las-Casas,* por A.-M. Fabié (Madrid, M. Ginesta, 1879, 2 vol in-8° de xiii-404 et vi-675 p.).

40. La Vega (Fr. Manuel de), *Historia del descubrimiento de la America septentrional por Cristobal Colon.* México, Ontiveros, 1856, in-4° de 5 fnc.-237 p.

Publié avec notes par Bustamante pour « la parfaite intelligence des histoires de Chimalpahin et de Gomara ».

41. Martyr (Pierre), *De Orbe Novo... Decades Octo* (ed. Joachim Torrés Asensio). Madrid, M. Ginesta, 1892, 2 vol. in-18.

42. Martyr (Pierre), *Opus epistolarum Petri Martyris.* Amsterdam, Elzevier, 1670, in-fol. de 486 p.

Le *De Orbe Novo* intéresse surtout les mexicanistes (cf. *III*e *Décade,*

expédition de Vasco Nunez de Balboa ; *IVe Décade,* description fameuse des mss. et peintures idéographiques). — Traduction complète en espagnol par J. T. Asensio, dans *Fuentes históricos sobre Colon y América* (Madrid, 1892, 4 vol. in-18) ; traduction française partielle (la troisième décade du *De Orbe*) par P. Gaffarel (Dijon, imp. Darantière, 1897, in-8° de 208 p.). Cf. *Pierre Martyr d'Anghera,* par H. Mariéjol (Paris, Hachette, 1887, in-8° de XVI-237 p.).

43. OVIEDO Y VALDÉS (G. Fernandez de), *La Historia general de las Indias. Publicala la Real Academia de la Historia.* Madrid, imp. de la real Academia de la Historia, 1851-1855, 4 vol. in-4° de CXII-632 p., 5 pl., 1 fnc.; VII-511 p., 1 pl., 2 cartes, 1 fnc.; VIII-651 p., 1 fnc., 1 pl., 1 carte; VIII-619 p., 1 fnc., 4 pl., 1 carte.

Travail très important d'un gouverneur espagnol et chroniqueur général des Indes qui résida en Amérique plus de trente ans, pendant la première moitié du XVIe siècle, et eut la libre disposition des documents d'archives les plus secrets. La présente édition a été dirigée par José Amador de Los Rios. — Traduction française des dix premiers livres par Jean Poleur (valet de chambre de François II), Paris, Michel de Vascosan, 1556, in-fol. de 4 fnc.-134 ff., fig.

44. OVIEDO Y VALDÉS (G. Fernandez de), *Histoire du Nicaragua, traduite en français et publiée par* H. TERNAUX-COMPANS. Paris, Bertrand, 1840, in-8° de XV-269 p.

Traduction d'un fragment du texte précédent.

45. PONCE (Pedro), *Breve relacion de los dioses y ritos de la gentilidad.* (*Anales del Museo nacional de México* [cf. n° 362], t. VI, p. 3).

Au même tome, cf. documents du même genre : *Informe contra « idolorum cultores » del Obispado de Yucatan,* par Pedro Sanchez de Aguilar (p. 13) — *Tratado de las supersticiones de los naturales de esta Nueva-España,* par Hieron. Ruiz de Alarcon (p. 123) — *Relacion de las idolatrias del obispado de Oaxaca* par Gonzalo de Balsalobre (p. 225) — *Manual de ministros de Yndios para el conocimiento de sus idolatrias,* par Jacinto de la Serna (p. 261) — *Idolatrias de Chiapas,* par Fr. Pedro de Feria (p. 477).

46. *Relacion* (1) *de las ceremonias y ritos, poblacion y gobierno de las*

(1) A défaut des textes originaux, la compilation italienne de Ramusio donnera quelques traductions utiles (*Navigationi e viaggi*, Venise, Giunti, 1554-59-65, 3 vol. in-fol., 3-34 et 436 ff., 2-28 et 155 ff., 5-34 et 453 ff., cartes et fig.). C'est par le tome III de ce livre qu'on a connu entre autres, la caractéristique relation du « Conquérant anonyme » dont Icazbalceta ne révéla le texte original qu'en 1858.

Indias de Mechuacan (edic. Florencio Janér). Madrid, 1869, in-8°. (*Coleccion de documentos ineditos para la historia de España,* t. LIII, p. 5).

Au même tome (p. 296), *Ritos antiguos, sacrificios é idolatrias de la Nueva España y de su conversion a la fe*; — deux copieuses et intéressantes relations franciscaines, dont la 1re a été rééditée par N. Leon (1882) dans *Anales del Museo Michoacano,* t. III [cf. n° 361] et dont la seconde figure aussi dans *Antiquities of Mexico,* de Kingsborough, t. IX, p. 9 [cf. n° 80 en note]. — On trouvera d'autres détails précieux sur les croyances précolombiennes du Michoacan dans *Historia de la provincia de San-Nicolas de Tolentino de Michoacan de la orden de N. P. S. Agustin,* por Fr. Diego Basalenque (México, imp. de la *Voz*, 1886, 2 vol. pet. in-4°).

47. REMESAL (Padre Ant. de), *Historia general de las Indias Occidentales, y particular de la gobernacion de Chiapa y Guatemala.* Madrid, Fr. de Abarca y Angulo, 1620, in-fol. de 789 p.

Ecrite avec exactitude et sagacité sur pièces d'archives appartenant à l'ordre des Dominicains.

48. SAHAGUN (Fr. Bernardino de), *Historia general de las cosas de Nueva-España, dala à luz con notas y suplementos* CARLOS-MARIA DE BUSTAMANTE. México, Alejandro Valdés, 1829-1830, 3 vol in-4° de xx-277 p. (xxi-71 p. de supplément, index et table); 397 p. (XLVI p. de suppl., index et table); 336 p. (VIII-69 p. de suppl.).

Rédigé dans la première moitié du XVIe siècle, par un franciscain profondément versé dans les langues mexicaines. Manuel fondamental pour la civilisation aztèque. [Livre I. Les Dieux. — Livre II. Fêtes et sacrifices. — Livre III. Origine des Dieux, vie future, enseignement religieux. — Livre IV. Astrologie judiciaire. — Livre V. Augures et art divinatoire. — Livre VI. Rhétorique, philosophie, morale et théologie, recueil de discours et de prières. — Livre VII. Astrologie naturelle. — Livre VIII. La royauté et les grands seigneurs. — Livre IX. Marchands, artisans en or, pierreries et plumes. — Livre X. Vertus et vices de la société mexicaine. — Livre XI. Vertus des plantes, des animaux et minéraux. — Livre XII. Conquête de la ville de Mexico]. Autre édition au t. VI des *Antiquities of Mexico* de Lord Kingsborough [cf. n° 80 en note]. L'édition scientifique dans la langue originale manquera jusqu'à l'achèvement de la reproduction en fac-sim. du Ms. espagnol-nahuatl de Florence que préparent MM. de Loubat et Del Paso y Troncoso. — Traduction française excellente par D. Jourdanet et R. Siméon (Paris, G. Masson, 1880, gr. in-8° de LXXIX-898 p. av. carte), accompagnée d'une introduction et de notes fort utiles. A. Chavero a donné un intéressant essai sur Sahagun (México, 1877, in-12). Cf. *Ein*

Kapitel aus den in astekischen Sprache geschriebenen ungedrückten Materialen zu dem Geschichtswerk des P. Sahagun, par Ed. Seler (Ap. *Veröffentlichungen aus dem königl. Museum für Völkerkunde,* t. I, Berlin, 1890) et *L'historien Sahagun et les migrations mexicaines,* par H. de Charencey (Ap. *Congrès international des Américanistes* [cf. n° 371], compte-rendu de la 10e session, Stockholm, 1894, p. 163-190).

49. Salazar (Francisco Cervantés), *México en 1554. Tres dialogos latinos que F.-C. Salazar escribio é imprimio en México en dicho año. Los reimprime, con traduccion castellana y notas* J.-G. Icazbalceta. México, Andrade y Moralés, 1875, in-8° de l-344 p.

Très précieuse description de la ville à une époque encore voisine de la conquête. On retrouvera ce texte au t. VI des *Obras* d'Icazbalceta [cf. n° 349], avec une autre relation de Salazar : « El Tumulo imperial de la gran ciudad de México ».

50. Suarez de Peralta (Juan) (1), *Tratado del descubrimiento de las los Yndias y su conquista, y los ritos y sacrificios y costumbres de Yndios.*

Dans : *Noticias historicas de la Nueva-España,* public. por Justo Zaragoza (Madrid, Manuel Hernandez, 1878, in-4° de xxiv-392 p.). Mémoire extrêmement curieux d'un ami intime de la famille Cortès.

51. Tello (Fr. Francisco-Antonio), *Cronica miscelanea y conquista espiritual y temporal de la santa provincia de Xalisco en el nuevo reino de la Galicia y Nueva Vizcaya y descubrimiento del Nuevo Méjico, escrita en 1653.* Guadalajara, tip. del Gobierno, 1890-1891, 2 vol. in-4° de xxiv-884 et xxvii p.

Edition due au Dr Nicolas Leon et à M. José Lopez Portillo. Elément sérieux d'information sur tout le N.-O. du Mexique et qu'on ne connaissait que par fragments depuis l'apparition du t. II de la *Coleccion de documentos* d'Icazbalceta [cf. n° 27].

52. Ternaux-Compans (Henri), *Voyages, relations et mémoires originaux pour servir à l'histoire de la découverte de l'Amérique, publiés pour la première fois en français.* Paris, A. Bertrand, 1837-1853, 20 vol. in-8°.

Dans l'ensemble, cette collection reste un utile instrument de travail, bien que remplacée avantageusement en certaines de ses parties par telle

(1) L'œuvre de Solis (*Conquista de Mejico*, Madrid, Antonio Sancha, 1783-1784, 2 vol. in-4° de l-489 p. et 4 fnc.; viii-460 p., pl. et cartes) est une amplification toute littéraire, sans valeur historique. Il en va de même de la suite donnée par Salazar y Olarte (*Historia de la Conquista*... Segunda parte, Cordoba, Serrano, 1743, in-fol. de 18 fnc.-474 p.).

ou telle publication ultérieure. — *T. VIII :* « Cruautés horribles des conquérants du Mexique », mémoire de D. Fernando d'Alva Ixtlilxochitl [cf. nº 61], XLVII-312 p. — *T. IX :* « Relation du voyage de Cibola, entrepris en 1540 », par Pedro Castañeda de Nagera [dans l'appendice, les lettres ou relations de Marcos de Niza, Antonio de Mendoza, Fernando Alarcon, Vasquez, Coronado et la notice de Fr. Pedro Font sur « la grande maison dite de Moctecuzoma »] XVI-246 p. — *T. X :* « Recueil de pièces relatives à la conquête du Mexique » [traduction de documents assez peu communs provenant d'Alvarado, Mendoza, Zarate, Juan Diaz, le « Conquistador anonimo ». etc.], VIII-472 p.— *T. XI :* « Rapport sur les différentes classes de chefs de la Nouvelle-Espagne, sur les lois, les mœurs des habitants, sur les impôts établis avant et depuis la conquête », par Alonso de Zurita [tableau politique et social, tracé, en 1560, par un observateur intelligent et bien placé pour voir], XVI-418 p. — *T. XII* et *XIII :* « Histoire des Chichimèques ou des anciens rois de Tezcuco », par Fernando de Alva Ixtlilxochitl, XVI-380 et 357 p. [cf. nº 62]. — *T. XIV :* « Histoire du Nicaragua », par Gonzalo Fernandez de Oviedo y Valdès, XVI-269 p. [cf. nº 44]. — *T. XVI :* « Second recueil de pièces relatives à la conquête du Mexique » [48 lettres de conquérants et missionnaires, indispensables à consulter pour les résistances et la ruine des cultes indigènes, notamment celles de Zumarraga, premier évêque de Mexico], VIII-346 p.

53. TORQUEMADA (Fr. Juan de), *XXI libros rituales i Monarquia Indiana, con el origen y guerras de los Indios Occidentales, de sus poblaciones, descubrimiento, conquista, conversion y otras cosas maravillosas de la mesma tierra.* Madrid, N. Rodriguez Franco, 1723, 3 vol. in-fol. de 19 fnc. et 768 p. av. carte ; 623 p. et 34 fnc. ; IV-634 p. et 21 fnc.

L'écrivain est prolixe, l'historien, de critique souvent médiocre. Mais, dans ses rapports avec les Indiens, il a recueilli d'innombrables et précieuses traditions sur les usages et coutumes. La présente édition est celle de Barcia, préférable à la 1re (1613).

54. VÉTANCOURT (Fr. Augustin de, dit *Agustin de Vetancur*), *Teatro Mexicano, descripcion breve de los sucesos exemplares... del nuevo mundo Occidental de las Indias.* México, viuda Juan de Ribera, 1697-1698, in-fol.

6 parties dans cette œuvre, écrite sur pièces originales par un descendant du Béthencourt canarien : 1re partie (*Teatro Mexicano*), 6 fnc. et 66 p.; 2e et 3e partie (*Teatro Mexicano,* suite), 168 pp., 1 fnc.; 4e partie (*Tratado primero de la Fundacion de la Provincia del Santo Evangelio en la*

Nueva España), 137 ff.; 5e partie *(Menologio Franciscano de los varones... que... ilustraron la Provincia de el Santo Evangelio de México),* 156 ff.; 6e partie *(Teatro de la ciudad de México... — Tratado de la ciudad de Puebla,* 56 ff.).

55. VILLAGUTIERRE DE SOTO MAYOR (Juan de), *Historia de la conquista de la provincia de el Itza, reduccion y progressos de la de el Lacandon y otras naciones de Indios barbaros, de la mediacion de el reyno de Guatimala, a las provincias de Yucatan.* Madrid, Lucas-Antonio de Bedmar, 1701, in-fol. de 660 p. et 17 fnc.

IV. — DOCUMENTS DE PROVENANCE INDIGÈNE.

A) *Historiens mexicains de langues indigènes ou espagnole (textes et traductions).*

56. *Anales de Quauhtitlan. Noticias historicas de México y sus contornos.* México, Escalante, 1885, in-fol. de 84 p.

Texte nahuatl, préparé par feu Ramirez, des écrits historiques que Brasseur a baptisés « Codex Chimalpopoca » ; traduction espagnole de G. Mendoza et Felipe Sanchez Solis.

57. BRINTON (Daniel G.), *The Annals of the Cackchiquels. The original text, with a translation, notes and introduction.* Philadelphia, Library of Aboriginal Literature, 1885, in-8° de 234 p.

Chronique importante, écrite vers 1560, par Francisco Ernantez Xahila, membre d'une famille princière guatemaltèque.

58. BRINTON (Daniel G.), *The Maya Chronicles.* Philadelphia, Library of Aboriginal Literature, 1882, in-8° de 279 p.

Introduction historique, linguistique et chronologique sur les Mayas. — Cinq chroniques en langue maya, légèrement postérieures à la conquête, sur l'histoire ancienne du Yucatan. — Histoire de la Conquête, écrite en 1562 par un chef yucatèque. — Lexique.

59. CAMARGO (Diego Muñoz), *Historia de Tlaxcala, publicada y anotada por* A. CHAVERO. México, impr. de la secretaria de Fomento, 1892, in-8° de 278-VII p.

Œuvre d'un métis instruit, descendant, par sa mère, d'une noble famille tlaxcaltèque. Commence avec la légende de la migration et s'arrête vers 1590, fin du gouvernement d'Alonso Manrique de Zuñéga, 7e vice-roi

espagnol. De ce précieux document, il n'existait qu'une paraphrase française donnée par Ternaux-Compans (1840). Le texte, dans la présente édition, est accompagné de notes de M. Chavero, souvent empruntées aux papiers de feu Ramirez.

60. CHIMALPAHIN (Domingo de San'Anton-Muñon Quauhtlehuanitzin). *Annales, 6e et 7e relations (1258-1612), publiées et traduites (du nahuatl) par* R. SIMÉON. Paris, Maisonneuve, 1889, in-8° de XLIV-355 p. à 2 col.

Traduction gratifiée par l'Institut de France de l'un des prix Loubat. Chimalpahin a aussi laissé une version mexicaine de Gomara *(Historia de las Conquistas de Hernando Cortés, traducida al mexicano)*, publiée par Bustamante (México, Ontivéros, 1826, 2 vol. in-4° de XIII-315 et 187 p.).

61. IXTLILXOCHITL (Fernando de Alva), *Horribles crueldades de los conquistadores de México y de los Indios que los auxiliaron.* México, Galvan, 1829, in-4° de XIII-118 p.

Mémoire célèbre, publié par Bustamante, comme suite à son édition de Sahagun, dont il est le complément naturel. Traduction française au t. VIII du recueil Ternaux [cf. n° 52].

62. IXTLILXOCHITL (Fernando de Alva), *Obras historicas* (edic. A. Chavero). México, Escalante, 1891-1892, 2 vol. in-8° de 508 et et 455 p.

T. I, « Relaciones ». — *T. II,* « Historia Chichimeca » [traduite et publiée également par Ternaux, t. XII et XIII]. Œuvre de première valeur, l'*Histoire Chichimèque* est en réalité, celle de Tezcoco et de ses rois depuis l'origine jusqu'à la mort de Nezahualcoyotl. Fernando de Alva (1568-1648), indigène lettré, également versé dans les deux langues nahuatl et espagnole, et devenu interprète-juré, descendait des princes dont il raconte l'histoire.

63. TEZOZOMOC (Hernando Alvarado), *Cronica Mexicana, anotada por* MANUEL OROZCO Y BERRA *y precedida del Codice Ramirez, manuscrito del siglo XVI.* México, Ireneo Paz, 1878, in-4° de VIII-712 p. av. 30 pl.

Tezozomoc, fils (d'après Sigüenza) de l'avant-dernier empereur du Mexique, Cuitlahuatzin, composa, vers 1598, en langue espagnole, cette histoire, inspirée, comme celle de Duran, par le *Codex Ramirez*, mais augmentée du résultat de nombreuses recherches personnelles. De sa chronique le texte avait déjà été donné par Kingsborough (*Antiquities,* voir n° 80 en note) et la traduction française, par Ternaux-Compans (Paris,

P. Jannet, 1853, 2 vol. in-8°). Mais ces publications, antérieures à la résurrection du manuscrit de Ramirez (1856), manquaient nécessairement de critique. Celle dont nous parlons est précédé d'une introduction sur la chronologie mexicaine et de la « Relacion del origen de los Indios », par J. de Tobar, éditée par J. M. Vigil. — Quant au *Codex*, point de départ du travail de Tezozomoc, on doit savoir que c'est un document découvert par le grand érudit mexicain, Fernando Ramirez, dans la bibliothèque du couvent de San Francisco de Mexico. Ecrit en langue espagnole, il comprend trois fragments, dont le premier et le plus long est consacré à l'histoire des rois aztèques de Mexico. Œuvre probable d'un indigène converti et en tout cas, d'un laïque, il est l'utile contre-partie des innombrables histoires anciennes d'origine ecclésiastique que nous possédons et il les contredit sur certains faits de première importance. — M. Charnay prépare de ce célèbre manuscrit une traduction française, à paraître chez l'éditeur Leroux.

64. *Titulo de los señores de Totonicapan. Titre généalogique des seigneurs de Totonicapan, publié et traduit de l'espagnol par* H. DE CHARENCEY. Alençon, de Broise, 1885, in-8° de 69 p.

65. XIMENEZ (Padr. Francisco), *Las historias del origen de los Indios de esta provincia de Guatemala.* Wien, Gerold und Sohn, 1857, in-8° de XVI-216 p.

Traduction espagnole par un dominicain du XVIIe siecle du « Ms. de Chichicastenango », recueil de traditions guatémaltèques. Outre cette édition critique du Dr Carl Scherzer, on possède une édition du texte quiché, accompagnée d'une version française et de commentaires par Brasseur (Paris, Bertrand, 1861, in-8° de CCLXXIX-368 p., cartes et figures), œuvre contestable, affublée d'un titre plus contestable encore *(Popol-Vuh)* et que Brasseur interprète à contre-sens.

B) *Editions de manuscrits en fac-simile. Paléographie.*

66. [ALEXANDER VON HUMBOLDT], *Die mexikanischen Bilderhandschriften Alexander von Humboldt's in der Königlichen Bibliothek zu Berlin,* herausg. von ED. SELER. Berlin, s. n., 1893, in-4° av. 1 atlas in-fol. de 21 phototyp.

Reproduction commentée des 16 peintures idéographiques, provenant de la collection de Boturini, qu'acquit A. de Humboldt en 1803 et dont une partie fut copiée sous sa direction pour illustrer ses *Vues des Cordillères* [voir n° 288].

67. *Antiguedades Mexicanas (Homenage a Cristobal Colon), public. por la « Junta Colombina » de México.* México, imp. de la secretaria de Fomento, 1892, in-4° de 128 p. av. atlas in-fol. de 148 pl. en couleur.

Reproduction de reliefs polychromes sur ardoise, récemment découverts, à ce que l'on assure, dans l'Etat de Chiapas, et de cinq *Codices* inédits du Musée de Mexico : *Codex Colombinus* [rituel mixtèque ou mixteco-zapotèque que le Dr Seler croit être la suite du *Manuscrit du Cacique* mentionné au n° 98]; *Codex Porfirio Diaz* [histoire et rituel cuicatèque, importants pour l'étude d'un peuple mal connu]; *Codex Baranda et Deheza* [zapotèques et postérieurs, sans doute, à l'arrivée des conquérants. Le dernier est une histoire légendaire relative, semble-t-il, aux peuplades si mal connues de la région de Tehuantepec et présente des analogies avec le *Codex Sanchez Solis*]; *Lienzo* (Toile) *de Tlaxcala* [en 88 feuillets. La 1re partie est un récit de la conquête de 1519 à 1521, jusqu'à la captivité de Guatimozin, par un Tlaxcaltèque; la 2e raconte le voyage des guerriers de Tlaxcala, de 1523 à 1531, avec Alvarado, Guzman, etc.]. Le texte explicatif de cette belle publication a été rédigé par M. Alfredo Chavero.

68. AUBIN (J.-M.-A.), *Mémoires sur la peinture didactique et l'écriture figurative des anciens Mexicains.* Paris, Imp. nationale, 1885, in-4° de XI-106 p., avec fig. et 5 pl. color.

Ap. *Mission scientifique au Mexique et dans l'Amérique centrale. Recherches historiques et archéologiques,* 1re partie. — Editions antérieures en 1849 (Paris, Dupont, in-8° de 89 p.) et 1851 (Paris, Dupont, in-8° de 128 p.), mais moins complètes et introuvables. Ce beau travail, modèle de critique scientifique, est le guide le plus sûr pour l'interprétation des iconophones ou hiéroglyphes mexicains. Exemples et planches sont empruntés à la *Mappe Tlotzin* et à la *Mappe Quinatzin*. Instructive préface du Dr Hamy.

69. BOBAN (Eug.), *Histoire de la nation mexicaine depuis le départ d'Aztlan jusqu'à l'arrivée des conquérants espagnols (et au-delà de 1607). Manuscrit figuratif, accompagné du texte en langue nahuatl ou mexicaine et suivi d'une traduction française par* AUBIN. Paris, Leroux et Maisonneuve, 1893, in-8° carr., 63 p. de texte, 158 p. de fig. et pl. color.

Reproduction du *Codex dit de 1576*, nommé généralement *Codex Aubin* (collection Aubin-Goupil, nos 35-36, Bibl. nat.). Ramirez avait déjà fait exécuter de ce manuscrit un fac-simile lithographique (Paris, Imp. des sourds-muets, s. d., in-8° de 110 p.), sous le titre original :

Nican Ycuiliuh. C'est un document capital pour l'histoire et la chronologie aztèques. Gama le cite d'autre part, comme suffisant presque, à lui seul, pour donner la clef des iconophones mexicains.

70. BORUNDA (Ignacio), *Clave general de Ieroglificos Americanos.* Roma, Scotti, 1898, in-8° de 283 p.

Grâce à M. le duc de Loubat, auquel est due cette publication, on sait, maintenant, que Borunda n'est pas, comme le soutenait Prescott, un Champollion méconnu. Sa clef n'ouvre aucun mystère, quoique son travail contienne quelques utiles remarques de détail.

71. BRINTON (Daniel G.), *A primer of Mayan hieroglyphic.* Boston, Grun and C°, 1895, in-8° de 152-VI p.

Avec illustrations. — Cf. du même, *The Phonetic-Elements in the Graphicsystem of the Mayas and Mexicans* (ap. *American Antiquarian,* november 1886, t. VIII, Cleveland and Chicago, in-8°) et *Studies in central-America picture writing,* by Ed. Holden, in : *First Annual Report of the Bureau of Ethnology* (1879-1880, Washington, Government Printing, 1881, in-4° de XXXIII-613 p., pl.), p. 207-245. — Voir encore les deux mémoires de W. Bollaert : *Maya Hieroglyphic alphabet of Yucatan* (in : *Memoirs of the Anthropological society of London,* t. II, 1865, p. 46) — et : *Examination of Central American hieroglyphs of Yucatan* (Ibid, t. III, 1870, p. 288).

72. *Codex Borbonicus. Manuscrit mexicain de la Bibliothèque du Palais-Bourbon, publié en fac-similé, avec un commentaire explicatif par le docteur* E.-T. HAMY. Paris, Leroux, 1899, in-fol. oblong de 26 p. av. 38 pl. photochromogr.

Livre divinatoire et rituel figuré (aztèque) de 1507, publié sous les auspices de M. le duc de Loubat et de M. le général-président Porfirio Diaz Cf. *Descripcion, Historia y Exposicion del Codice Pictorico de los antiguos Náuas que se conserva en la Biblioteca de la Cámara de deputados de Paris,* par Fr. del Paso y Troncoso (Firenze, Salvador Landi, 1899, in-8° de XLVIII-368 p.) et *Notice sur la peinture Mexicaine du Corps législatif,* par Aubin (ap. *Revue Orientale et Américaine* [cf. n° 382], Paris, Challamel, t. III, novembre 1859, p. 165).

73. *Codex Cortesianus. Manuscrit hiératique des anciens Indiens de l'Amérique centrale, conservé au Musée archéologique de Madrid. Publié pour la première fois, avec introduction et vocabulaire de l'écriture yucatèque par* LÉON DE ROSNY. Paris, Maisonneuve, 1883, in-4° de 49-XXVI p. av. 42 pl. héliogr.

Autre édition, mais en couleur (*Codice Maya denominado Cortesiano...* in-4°, 42 photochromotyp., Madrid, 1893), par J. de Dios de La Rada y

Delgado et J. L. de Ayala, de ce manuscrit encore mystérieux, très certainement apparenté au *Manuscrit Troano* [cf. n° 84]. Voir *Notas sobre el Codice Cortesiano* por el conde de Cedillo (*Bull. Hispanique*, t. III, Paris, Picard, 1901, in-8°).

74. *Codex Fejérváry-Mayer. Manuscrit mexicain précolombien des Free Public Museums de Liverpool* (édit. du duc de Loubat). Paris, Monrocq, 1901, in-8° de 44 pl. color. et notice de 28 p.

Manuscrit sur peau de cerf, étudié par M. Seler dans l'ouvrage intitulé : *Codex Fejérváry-Mayer, eine altmexikanische Bilderhandschrift der Free-Public Museums in Liverpool* (Berlin, Unger, 1901, petit in-fol. de VI-230 p., 22 pl. color. et 219 fig.) et dont une traduction anglaise est sous presse. M. Seler rattache le *Fejérváry* aux manuscrits « *Borgianus* », « *Vaticanus 3773* » et « *Cospianus* de Bologne », plus loin mentionnés. Ce sont, sans doute, des catalogues de divinités avec prescriptions rituelles. Celui-ci, venu, on ne sait comment, en la possession d'une famille hongroise, fut acquis (1851) et légué à sa ville natale (1867) par un généreux citoyen de Liverpool, Joseph Mayer.

75. *Codex Nuttall, Fcs. of an ancient Mexican Codex belonging to Lord Zouche of Haringworth, England, with an introduction by* ZELIA NUTTALL. Cambridge (Mass.), Peabody Museum (Harvard University), 1902, in-4° obl., 2-35 p. d'introd. et comment. et 84 pl. photochromogr.

Document sur papier indigéne, issu de la bibliothèque du Monastère de San-Marco à Florence où il fut aperçu par M. Pasquale Villari, l'historien de Savonarole, qui devait un peu plus tard le signaler à Mme Nuttall. Celle-ci l'a retrouvé dans la collection d'un lord anglais et l'a publié avec l'aide de M. Charles P. Bowditch de Boston. C'est un superbe et copieux ms., d'origine probablement zapotèque, dû, selon l'éditeur, au même pinceau qui exécuta (vers 1519-1520) le *Codex de Vienne*. Comme ce dernier, il aurait été la propriété de Charles-Quint, et Mme Nuttall se plaît à y voir un des recueils d'iconophones, envoyés par Cortés à l'Empereur entre 1521 et 1525.

76. *Codex Peresianus. Manuscrit des anciens Indiens de l'Amérique centrale, conservé à la Bibliothèque nationale. Fac-simile héliographique et glossaire des divinités yucatèques par* LÉON DE ROSNY. Paris, Bureau de la Société Américaine, 1887, in-4° de 94 p., 24 pl. de reproduction in-fol. en couleurs et 4 pl. explicatives.

Avant cette publication, le *Peresianus*, ancien n° 2, aujourd'hui 386 du fonds mexicain, avait été déjà reproduit photographiquement sur l'ordre

de Duruy et par les soins de Brasseur (Paris, Benoist, 1864, in-fol. de 22 pl.). Ce document, d'une très grande beauté d'exécution, se rapproche du *Codex Dresdensis* (cf. n° 85), mais, malgré les savants travaux qu'il a suscités, reste aussi mal compris que lui. Cf. *Les annotations européennes du Peresianus (Archives de la Société américaine de France,* nouvelle série [cf. n° 365], t. V, p. 87). par Paul Perrin.

77. *Codex Telleriano-Remensis. Manuscrit mexicain du cabinet de Ch. M. Le Tellier, archevêque de Reims, aujourd'hui à la Bibliothèque nationale (Ms. Mexicain n° 385), reproduit en photochromographie aux frais du duc de Loubat et précédé d'une introduction contenant la transcription complète des anciens commentaires hispano-américains par* E.-T. Hamy. Paris, Monrocq, 1899, gr. in-4° de 47 p. av. 50 pl.

I. *Tonalamatl* ou calendrier religieux et divinatoire. — II. Calendrier des fêtes fixes.— III. Histoire du Mexique de 1198 à 1552.— Le *Telleriano-Remensis*, signalé par Humboldt, dans ses *Vues des Cordillères* (1810), avait été l'objet déjà de deux reproductions, l'une fautive (par Aglio dans les *Antiquities* de Kingsborough), l'autre assez peu nette (par Brasseur de Bourbourg et M. Léon de Rosny, dans les *Archives paléographiques de l'Orient et de l'Amérique,* Paris, Maisonneuve, 1870-1871, in-8°). L'édition Loubat-Hamy, avec les commentaires (très mal et très incomplétement déchiffrés jusqu'ici) va enfin permettre l'étude sérieuse de ce manuscrit qui, d'après Orozco y Berra, serait d'origine tezcocane.

78. *Codice Fernandez-Leal.* Publicado por el Dr Antonio Penafiel. México, impr. Juan Barbero, 1895, in-fol. de 24 pl. en couleur.

Histoire figurative des invasions aztèques, conduites de l'Oaxaca à l'isthme de Tehuantepec, par l'empereur guerrier Ahuitzotl. M. Peñafiel a donné un commentaire de sa publication (sous le titre de *Descifracion y comparacion de geroflicos de antiguos Mexicanos*) dans *Crónica dell undécima Congreso internacional de Americanistos* (por Enrique de Olavarria y Ferrari), México, impr. de « la Europea » (F. Camacho), 1896, in-8° de 184 p.

79. *Codice Messicano di Bologna* (édit. du duc de Loubat). Roma, Danesi, 1898, in-8° oblong, 24 pl. photochromogr. avec notice de 31 p.

Rituel nahuatl avec indications astronomiques [selon le P. Fabrega] provenant de la Bibliothèque de l' « Instituto delle Scienze » à l'Université de Bologne. Il avait antérieurement appartenu au comte Valerio Zani et au marquis Cospi (d'où son nom primitif de *Cospianus*). Se range dans la série des mss. exécutés sur peau de cerf. Edition préparée par M. F. del Paso y Troncoso.

80. *Codice Messicano Vaticano n° 3773* (1) [édit. du duc de Loubat]. Roma, Danesi, 1896, in-16 obl. de 98 pl. photochromographiques.

Manuscrit aztèque sur peau de cerf, calendrier rituel, déjà copié par Aglio, pour Kingsborough, mais avec d'étranges interversions. La présente reproduction est accompagnée d'une notice française-espagnole [« Les manuscrits de l'Anahuac », 20 et 23 p.], de F. Del Paso y Troncoso, donnant la correspondance du texte correct Loubat avec celui de l'éditeur anglais, et d'une histoire en italien (16 p.) du *Codice* (par le P. Ehrle, S. J.), que M. Léon Dorez a traduite dans la *Revue des Bibliothèques* (nov.-déc. 1897, Bouillon, éditeur).

81. *Codice Mixteco* (*Lienzo ó Mappe de Zacatepec*). Publicado por el Dr Antonio Penafiel. México, 1900, pet. in-fol. de 14 pp. de texte (hispano-français), 26 pl. et 1 carte.

Intéressant par sa date probablement antérieure à la conquête et son origine oaxacane.

82. *Il manoscritto messicano Borgiano, del Museo etnografico della Santa Congregazione di Propagando.* Roma, Danesi, 1898, in-fol. de 76 pl. et notice de 12 p.

Ce *Codex,* dénommé « Codex de Velletri », avant son entrée dans la collection du cardinal Etienne Borgia, semble un double calendrier civil et astronomique, avec indications rituelles, pronostics généthliaques pour l'horoscope des enfants nouveaux-nés, mentions relatives à la cosmogonie, aux divinités sidérales et aux traditions mythologiques des Aztèques. Il appartient encore à la série des manuscrits insuffisamment reproduits par Kingsborough et dont M. de Loubat s'est attaché, avec une intelligente générosité, à établir des fac-sim. corrects. Celui du *Borgianus* a été exécuté sous la direction des conservateurs de la Vaticane. Cf. *Interpretacion del Codice Borgiano,* par le P. J. L. Fabrega, texte italien-espagnol (avec notes par Chavero et Del Paso), in : *Anales del Museo nacional de México* [voir n° 362], t. V, fasc. 4 [comprend aussi l'étude de Chavero : « Los dioses astronomicos de los antiguos mexicanos »]. Voir également : *Ueber den « Codex Borgia »*, von Ed. Seler, in : *Verhandlungen der Berlin.*

(1) Les belles éditions de M. de Loubat ont rendu en partie inutiles les reproductions de Lord Kingsborough dans *Antiquities of Mexico* (London, 1830, 7 vol. in-fol.) et *Antiquities of Mexico continued* (1831-1848, 2 vol. in-fol.). Cependant elles devront, malgré leurs imperfections, être encore consultées pour les manuscrits suivants : *Selden A. 1* (Oxford), t. I, 73 p. — *Bodleian A. 75,* t. I, 40 p. — *Selden A. 2,* t. I, 20 p. — *Laud B. 65 (nunc 678)* d'Oxford, t. II, 46 p. — *Codex de la Bibliothèque de la cour impériale de Vienne,* t. II, 65 p.

Anthropol. Gesellschaft [cf. n° 388], 1887, p. 105; et (du même auteur) *Die Venus periode in Bilderschriften der Codex Borgia-Gruppe (Zeitschrift für Ethnologie,* [n° 388], t. XXX, 1898, p. 347-383).

83. *Il manoscritto messicano Vaticano 3738, detto il « Codice Rios »* (édit. du duc de Loubat). Roma, Danesi, 1900, in-fol. de 39 p. av. 95 pl. photochromogr.

Copie, exécutée par un missionnaire dominicain, avec commentaire en italien, d'un manuscrit qui ne nous est pas parvenu. On y distingue, d'après Fabrega, une partie historique (histoire chronologique des Mexicains depuis leur départ d'Aztlan jusqu'à la mort de l'archevêque Zumarraga [1548], qui les convertit à la foi catholique); un calendrier avec liste des héros et demi-dieux, dans l'ordre de leurs fêtes commémoratives ; enfin une partie cosmogonique et théologique à la fois, relatant la succession des fameux « âges » ou « soleils », et les dogmes de la nation aztèque. (Ce curieux exposé des traditions et croyances primitives occupe, du reste, les premiers feuillets de l'œuvre).

84. *Manuscrit Troano. Études sur le système graphique et la langue des Mayas.* Paris, Imp. impér., 1869-1870, 2 vol. in-4° de VIII-221 p. av. 70 pl. en couleur et XLIX-464 p.

Publié au nom de la « Commission scientifique du Mexique », par Brasseur de Bourbourg. — Au *t. I,* reproduction du *Ms. Troano* (ou « Tro y Ortalano », ms. sur *analeth* ou papier d'écorce de la « Biblioteca de la Real Academia de la Historia » à Madrid); monographie et comparaison dudit avec les autres manuscrits yucatèques ; étude sur le système graphique maya. Au *t. II,* grammaire, chrestomathie, dictionnaire maya-français-espagnol (d'après Fr. Gabriel de San Buenaventura). La reproduction du Codex semble avoir rompu l'ordre normal des feuillets. L'interprétation repose sur l'alphabet de Landa [cf. n°s 38 et 107].

85. *Die Maya-Handschrift der Kőniglich-œffentlichen Bibliothek zu Dresden, herausg. von Oberbibliothekar* Dr E. FOERSTEMAN (2e édit. avec introduction). Leipzig, Naumann und Schrœder, 1892, in-4° de 18 p. et 74 pl. chromophot.

Très belle reproduction d'un des plus importants manuscrits yucatèques (*Codex Dresdensis,* 1502). Le Dr Foersteman vient de développer son étude sous le titre de : *Commentar zur Maya-Handschrift der Kőniglich-oeffentlichen Bibliothek zu Dresden.* (Dresden, Richard Bertling, 1901, in-8° de IV-176 p.). Cf. *Die Maya-Handschrift der Kgl. Bibliothek in Dresden,* von P. Schellhas (*Zeitschrift für Ethnologie* [n° 388] t. XVIII, 1886, p. 12-84).

86. *Mexican picture chronicle of Cempoallan and other States of the Empire of Aculhuacan.* London, Quaritch, 1890, in-4° de 31 chromolith. av. notice préliminaire de 7 p.

Manuscrit historique exécuté à Mexico en 1529.

87. OROZCO Y BERRA (Man.) *Godice Mendocino. Ensayo de descifracion geroglifica (Anales del Museo nacional de México* [cf. n° 362], t. I et II, México, 1877-1882, in-4° av. 16 pl.).

On nomme *Codex Mendoza* une collection de 63 peintures figuratives, réunies par le premier vice-roi de la Nouvelle-Espagne (Antonio de Mendoza, 1535-1550), à l'intention de Charles-Quint. Après des fortunes diverses, ces documents sont venus enrichir la Bibliothèque d'Oxford, où Kingsborough les fit copier, pour les publier dans ses *Antiquities.* L'*Ensayo* qu'Orozco leur a consacré est, sous son titre modeste, une œuvre de premier ordre, tant pour la paléographie que pour la chronologie aztèques. En voici le sommaire : I. *Codice mendocino* (t. I, p. 120). — II. *Historia del Codice* (p. 182). — III. *Preliminares* (p. 242). — IV. *Los caracteres geroglificos* (p. 247). — V. *La Numeracion* (p. 258). — VI. *Chronologia* (p. 289). — VII. *Intercalacion y comparacion* (p. 306). — *Nuestro sistema* (p. 316). — IX. *El calendario astronomico* (p. 332). — X. — *Bibliografia* (t. II, p. 47). — XI. *La era mexicana* (p. 49). — XII. *Aztlan y Teocolhuacan* (p. 56). — XIII. *Nombres de los senores de Mexico* (p. 70). — XIV. *Fundacion de Mexico* (p. 205). — XV. *Explicacion de las laminas II, III y IV del Codice* (p. 210). — XVI. *Materiales para un Diccionario de geroglificos aztecos* (p. 221).

88. OROZCO Y BERRA (Man.), *Doctrina en geroglificos* (Ibid, t. I, p. 202-216).

Suivi d'une étude de G. Mendoza : *Complemento al erudito articulo del Señor Orozco y Berra* (p. 217-226).

89. OROZCO Y BERRA (Man.), *El Tonalamatl, calendario ritual* (*Ibid.,* t. IV, 1887, p. 50).

90. *Pintura del Gobernador, Alcaldes y Regidores de México. Codice en geroglificos mexicanos y en lenguas castellana y azteca, existente en la biblioteca del Duque de Osuna.* Madrid, Hernandez, 1878, in-fol. de 10 p. et 40 pl. chromolith.

Codex de 1565, d'ailleurs incomplet, relatif à des faits et personnages postérieurs à la conquête, mais précieux comme commentaire bilingue de peintures idéophoniques. L'édition est due à J. S. Rayon.

91. PIPART (Abbé J.), *Eléments phonétiques dans les écritures*

figuratives des anciens Mexicains (*Congrès international des Américanistes* [cf. n° 371], *Compte-rendu de la 2e session de Luxembourg en 1877*, t. II, p. 346-370).

92. Raynaud (Georges), *Étude sur le Codex Troano*. Paris, Leroux, 1889, in-8° de 16 p. (Extrait des *Archives de la Société Américaine de France* [cf. n° 365], nouvelle série, t. VII, p. 49-69).

93. Raynaud (Georges), *Les manuscrits précolombiens*. Paris, Leroux, 1894, in-8° de 200 p. et 9 pl. héliogr.

94. Rosny (L. de), *Les documents écrits de l'antiquité américaine. Compte-rendu d'une mission scientifique en Espagne et en Portugal (1880)*. Paris, Maisonneuve, 1882, in-4° de 43 p., 10 pl. héliogr. et une carte géogr. aztèque en chromolith.

95. Rosny (L. de), *Les écritures figuratives et hiéroglyphiques des différents peuples anciens et modernes*. Paris, Maisonneuve, 1860, in-4° de viii-75 p. et 11 pl.

96. Rosny (L. de), *Essai sur le déchiffrement de l'écriture hiératique de l'Amérique centrale*. Paris, Maisonneuve, 1877-1882, in-fol. de 56 p. et 19 pl. color.

M. de Rosny, comme Brasseur, prend pour point de départ l'alphabet de Diego de Landa.

97. Rosny (L. de), *Mémoire sur la numération dans la langue et l'écriture sacrée des anciens Mayas*. Nancy, Crépin-Leblond, 1875, in-8° de 24 p. (Extrait du *Compte-rendu de la 1re Session du Congrès des Américanistes à Nancy en 1875* [cf. n° 371], t. I, p. 439-459).

98. Saussure (H. de), *Antiquités mexicaines. I. Le manuscrit du Cacique*. Genève, Aubert Schuchardt, 1891, in-fol. obl. de 17 pl. color.

Manuscrit zapotèque, contenant un rituel du culte solaire, selon le Dr Hamy qui signale l'identité du document avec le *Codex Becker* n° 2 (cf. *Decades Americanæ* [n° 281], iii-iv, p. 179-181). M. Seler y voit le début d'un document continué par le *Codex Colombinus* [cf. n° 67].

99. Seler (Ed.), *Der Charakter der Astekischen und der Maya-Handschriften* (*Zeitschrift fur Ethnologie* [cf. n° 388], 1898, p. 1-97; et traduit par M. Hamy dans : *Revue d'Ethnographie* [cf. n° 363], t. VIII, p. 1-113).

100. Sotomayor (D.), *La clave jeroglifica aplicada a la conquista de México, verificada por Hernán Cortés, según el Codice Troano*

Americano. México, tipogr. del Oficina impresora del Timbre, 1897, in-4° de 40 p. à 2 col. av. pl., 1 table et 1 atlas in-fol. *(El Siglo jeroglifco azteca)* de 21 pl.

101. *Das Tonalamatl der Aubin'schen Sammlung. Eine altmexikanische Bilderhandschrift der « Bibliothèque Nationale in Paris » (Ms. mexicain 18-19)*. Berlin, s. n. (Asher), 1900, in-fol. de 146 p., 20 pl. et 20 tables analytiques.

Reproduction, commentée par M. Seler, de Berlin, d'un des plus importants manuscrits de la collection Aubin-Goupil (calendrier servant de rituel et de diurnal pour la célébration des fêtes, ainsi que de bases aux prescriptions généthliaques). Outre cette édition allemande, M. de Loubat a fait exécuter une version anglaise du travail de M. Seler (*The Tonalamatl of the Aubin-Collection. An old Mexican-Picture manuscript in the Paris national library*, Berlin, s. n., 1901, in-fol. de II-127 p. et 20 pl.). Une reproduction chromolithographique (de 20 pl. in-fol.) du *Tonalamatl-Aubin* avait été exécutée, du vivant et sous la direction du propriétaire, aux frais de Ramirez (Paris, s. d., J. Desportes, impr. de l'Institution des Sourds-Muets) et tirée, sans annotation, à un petit nombre d'exemplaires. Elle était, d'ailleurs, assez imparfaite.

102. Thomas (Cyrus), *Aids to the Study of the Maya-Codices*. (*Sixth annual Report of the Bureau of Ethnology, 1884-85*. Washington, Government printing, 1888, in-4°, p. 259-371).

103. Thomas (Cyrus), *Are the Maya Hieroglyphs phonetic ?* Washington, Government printing, 1893, in-8° de 30 p.

Extrait d'*American Anthropologist,* t. VI, 1893, p. 241-270 [cf. n° 359].

104. Thomas (Cyrus), *Notes on certain Maya and Mexican manuscripts*. Washington, Government printing, 1885, in-4° de 65 p. et 4 pl.

« Tableau des Bacab » ; — « Borgianus Codex » ; — « Fejervary Codex »; — « Symbols of the cardinal points ». Extrait de *Fourth annual Report of the Bureau of Ethnology, 1881-82,* Washington, Government printing, 1884, p. 7-65.

105. Thomas (Cyrus), *Les signes numériques dans le Codex Américain de Dresde (Archives de la Société Américaine de France,* 2e série, t. III, p. 207-233, Paris, Leroux, 1884, in-8°).

Le même recueil a publié en 1886 (t. IV, p. 97-110) et en 1887 (t. V, p. 7-35) : *Sur les Notations numériques dans les manuscrits hiératiques du Yucatan,* par A. Pousse. — Voir, au n° 85, les autres publications principales relatives au *Dresdensis*.

106. THOMAS (Cyrus), *A study of the Manuscript Troano.* Washington, Government printing, 1882, in-4° de xxxvii-237 p. et 9 pl. fac-sim.

Introduction de D. G. Brinton. — Bon travail consacré à la réfutation des théories de Brasseur, inséré d'abord dans *Contributions to North American Ethnology,* t. V, Washington, 1882, p. i-xxxvii et 1-237. Cf. du même auteur : *The manuscript Troano (American Naturalist,* 1881, p. 625-641).

107. VALENTINI (Ph.), *The Landa alphabet ; a spanish fabrication.* Worcester (Massachusetts), Ch. Hamilton, 1880, in-8° de 35 p.

Extrait des *Proceedings of the American Antiquarian Society* (April 1880). Conteste violemment l'authenticité de l'alphabet de Landa, pris par Brasseur comme base de l'interprétation du *Ms. Troano.*

Outre les reproductions paléographiques ci-dessus mentionnées, il convient d'en indiquer quelques autres moins importantes : 1° dans *Anales del Museo Michoacano* [cf. n° 361], *t. II, 1889,* le *Codex Plancarte* (édit. N. Leon) ; 2° dans *Anales del Museo nacional de México* [cf. n° 362], *t. III, 1886,* p. 304, la *Mappe Tlotzin* (document de la collection Aubin racontant l'histoire d'Acolhuacan) ; p. 345, la *Mappe Quinatzin* (civilisation tezcocane) ; p. 368, la *Mappe de Tepechpan* (appartenant comme la précédente au fonds Aubin et donnant une histoire synchronique des princes de Tepechpan et des empereurs mexicains) ; *t. IV, 1888, in fine, Tonalamatl d'Aubin,* d'après les planches rapportées par Ramirez ; 3° dans *Annual Report of the Smithsonian Institution* (1886, cf. n° 385), le *Ms. de Tucutacato* (édit. N. Leon) ; 4° dans les *Monumentos* de Peñafiel [cf. n° 309), *t. II,* le *Codex mixtèque-zapotèque de Gracida* et le *Codex Sanchez Solis* du baron prussien Waecker Gotter. — D. Brinton, H. Phillips et Chest. Morris ont donné dix pages du *Tribute Roll of Montezuma* de la Collection Poinsett (*Transactions of the American Philosophical Society,* nouv. série, vol. XVII, Philadelphia, 1894, in-4°). En outre, M. de Charencey (Paris, 1893) a publié la *Mappe Reinisch* (généalogie de plusieurs princes mexicains et chichimèques, 1586) dont il avait fait don à la Bibliothèque nationale, et Mme Nuttall prépare une édition du *Libro de la Vida de los Indios* dans les publications du « Peabody Museum »). Mentionnons, pour terminer, une belle œuvre récente sur l'écriture américaine en général (paléographie et épigraphie) : *Picture-Writing of the American Indians,* by Garrick Mallery (Extr. from *Publications of the Smithsonian Institution. — Bureau of Ethnology ;* Washington, Government printing, 1900, pet. in-4°, 822 p. et gr. pl. hors texte). Les ch. ii, sect. 3, et iii, sect. 2, concernent spécialement le Mexique et l'Isthme central.

V. — LINGUISTIQUE, LITTÉRATURE, FOLKLORE, TOPONYMIE (1), ETC.

108. ADAM (Lucien), *Examen grammatical comparé de seize langues américaines (Congrès international des Américanistes* [cf. nº 370], compte-rendu de la 2e session, t. II, p. 161-244).

109. ADAM (Lucien), *Du polysynthétisme et de la formation des mots dans les langues Quiché et Maya (Revue de Linguistique et de Philologie comparée,* Paris, t. X [1877], p. 34-74).

110. ALEJANDRE (Marcelo), *Cartilla huasteca con su gramática, diccionario, y varias reglas para aprander el idioma.* México, Escalante, 1890, in-4° de 179 p.

Il y a une bonne grammaire huastèque du siècle dernier *(Noticia de la lengua huasteca,* México, impr. de la Bibliotheca mexicana, 1777, in-4° de 128 p.) avec quelques textes, par Carlos de Tapia Zenteno. Elle est malheureusement assez rare.

111. BARBARENA (S. J.), *Quicheismos. Contribucion al estudio del Folklore Americano.* San Salvador, 1894, in-4° de 323 p.

112. BELMAR (Fr.), *Estudio de la lengua Chontal.* Oaxaca, Imp. del Comercio, 1900, in-8° de 148 et 123 p.

113. BELMAR (Fr.), *Estudio del Huave.* Oaxaca, 1901, in-8° de 111 p.

114. BELTRAN DE SANTA ROSA MARIA (Fr.), *Arte del idioma Maya reducido a sucinctas reglas* (2a édic.). Merida de Yucatan, Espinosa, 1859, in-8° de XVIII-242 p. et 2 tableaux.

Cf. *Arte de la lengua Maya,* par Fr. G. de San-Buenaventura, ed. Icazbalceta (México, Diaz de Leon, 1888, pet. in-4° de 49-VII p.). — *Catecismo y exposicion breve de la doctrina cristiana, traducida al idiomo Yucateco,* par Fr. Geron. de Ripalda, édit. de Charencey (Alençon, de Broise, in-8° de 51 p.).

115. BRASSEUR DE BOURBOURG (C. E.), *Dictionnaire, grammaire et chrestomathie de la langue Maya.* Paris, Maisonneuve, 1872, gr. in-4° de 700 p.

C'est la reproduction de l'appendice grammatical du *Manuscrit Troano.*

(1) En cette liste, d'ailleurs bornée à quelques publications, il n'a été tenu compte que des idiomes mexicains dont la connaissance peut être utile à l'archéologue et à l'historien.

116. BRASSEUR DE BOURBOURG (C. E.), *Gramatica de la lengua Quiche (espagnole-française)*. Paris, Bertrand, 1862, in-8° de XVII-380 p.

Collection de documents pour servir à l'histoire de l'Amérique ancienne (t. II). Avec vocabulaire quiché, cakchiquel et tzutuhil, texte et traduction du drame indigène *Rabinal-Achi*, essai sur l'art dramatique précolombien, etc. [cette dernière partie est fort contestable].

117. BRINTON (Daniel G.), *Ancient Nahuatl Poetry containing the Nahuatl text of XXVII ancient Mexican Poems, with a translation, introduction, notes and vocabulary*. Philadelphia, 1887, in-8° de 177 p.

De la collection « Library of aboriginal Literature ». On me signale, d'autre part, une thèse de doctorat, soutenue à Madrid, par le licencié P. Mascaró y Sosa sur « *El Emperador Nezahualcoyotl considerado como poeta elegiaco* » (Madrid, 1878, in-8°).

118. BRINTON (Daniel G.), *The Books of Chilan-Balam. The Prophetic and Historic Records of the Mayas of Yucatan*. Philadelphia, Ed. Stern and C°, 1882, in-8° de 19 p. avec fig.

119. BRINTON (Daniel (G.), *The Güegüence. A Comedy-ballet in the Nahuatl-Spanish, Dialect of Nicaragua*. Philadelphia, 1883, in-8° de LII-94 p. avec pl.

« Library of aboriginal Literature. » Dialogue comique en jargon nicaraguais, avec accompagnement de danse. Le texte de ce curieux monument scénique est suivi de notes sur la musique et les représentations théâtrales.

120. BRINTON (Daniel G.), *Nagualism. A Study in Native American Folk-Lore and History*. Philadelphia, 1894, in-8° de 65 p.

« Library of aboriginal literature ». Cf. du même : « The Folk-Lore of Yucatan » (extr. du *Folk-Lore-Journal*, vol. I, part. VIII, août 1883).

121. BRINTON (Daniel G.), *On the affinities of the Otomi language with Athabascan dialects (Congrès international des Américanistes* [cf. n° 371], *Compte-rendu de la 10e session à Stockholm en 1894*, p. 151-162).

122. BRINTON (Daniel G.), *On Polysynthesis and incorporation as characteristics of American languages*. Philadelphia, Mac-Calla, 1885, in-8° de 41 p.

123. BRINTON (Daniel G.), *The Philosophic Grammar of American languages, with the translation of an unpublished Memoir by W. de Humboldt on the american verb*. Philadelphia, Mac-Calla, 1885, in-8° de 51 p.

124. Brinton (Daniel G.), *Rig-Veda Americanus, sacred songs of the ancient Mexicans with a glose Nahuatl.* Philadelphia, 1890, in-8° de 95 p.

Réunion et traduction des morceaux le plus importants de la poésie religieuse en langue mexicaine, d'après le texte donné par Sahagun.

125. Buelna (Eustaquio), *Arte de la lengua Cahita por un padre de la Compañia de Jesús (Juan B. de Valasco), publicado por la secunda vez con introduccion, notas y pequeño diccionario.* México, Escalante, 1890, in-8° de 327 p.

126. Buelna (Eustaquio), *Luces del Otomi ó gramatica del idioma que hablan los Indios otomies compuesta por un padre de la Compañia de Jésús.* México, Escalante, 1893, in-8° de IX-303 p.

Cf. *Catecismo de la doctrina cristiana en lengua Otomi* (avec traduction espagnole), par Franc. Perez (México, Valdés, 1834, in-4° de 60 p.).

127. Buelna (Eustaquio), *Peregrinacion de los Aztecas y nombres geograficos indigenas de Sinaloa.* México, Andrade y Moralés, 1887, in-8° de 140 p.

Application de la linguistique à l'étude des migrations aztèques avant l'arrivée sur l'Anahuac. — Essai de localisation du fameux berceau légendaire des Nahuas, Chicomoztoc.

128. Buschmann (J. C. E.), *Grammatik der sonorischen Sprachen (Tarahumara, Tepeguana, Cora, Cahita).* Berlin, Dümmler, 1864, in-5° de 84 p. (aus *Denkschriften der K. Akad. von Berlin*).

Cf. *A grammatical Sketch of the Heve Lenguage Sonora,* by Buck. Smith. (New-York, Cramoisy Press, 1861, in-4° de 26 p.).

129. Buschmann (J. C. E.), *Die Lautveränderung aztekischen Wörter in den sonorischen Sprachen und die sonorische Endung.* Berlin, Dümmler, 1885, in-4° de 84 p. (aus *Denkschriften der K. Akad. von Berlin*).

130. Buschmann (J. C. E.), *Die Pima-Sprache und die Sprache der Koloschen.* Berlin, Dümmler, 1857, in-4° de 111 p.

131. Buschmann (J. C. E.), *Die Spuren der Aztekischen Sprache in nördlichen Mexico und höheren amerikanischen Norden.* Berlin, Dümmler, 1859, in-4° de XII-819 p. (aus *Denkschriften der K. Akad. von Berlin*).

Comprend le mémoire intitulé : *Eine Musterung der Völker und Sprachen des Nördlichen Mexico's und der Weitseite Nordamerika's von*

Guadalaxara aus bis zum Eismeer et se complète par *Geographisches Register zu Spüren der Aztekischen Sprache* (Berlin, 1859, in-4° de 110 p.).

132. Buschmann (J. C. E.), *Ueber die aztekischen Ortsnamen.* 1re partie [seule publiée]. Berlin, Dümmler, 1853, in-4° de 205 p. (aus *Denkschriften der K. Akad. von Berlin*).

133. Camposeca (Marcial), *Confessionnaire en langue chanabal.* Paris, Maisonneuve, 1887, in-8° de 8 p.

Publication (extraite de la *Revue de Linguistique et de Philologie comparée*), par M. de Charencey, d'un des rares documents (1813) qu'on possède sur une langue en voie d'extinction dans le Chiapas.

134. Carrillo y Ancona (Crescensio, évêque de Merida de Yucatan), *Estudio filologico sobre el nombre de America y el de Yucatan.* Merida, Gamboa, Guzman et frères, 1890, in-8° de 54 p.

Conclut à l'origine maya du nom de Yucatan.

135. Charencey (Cte H. de), *Conjugaison dans les langues de la famille maya-quichée.* Louvain, Ch. Peeters, 1885, in-8° de 130 p. (Extrait du *Museon*).

136. Charencey (Cte H. de), *Essai d'analyse grammaticale d'un texte en langue maya.* Caen, Le Blanc-Hardel, 1873, in-8° de 32 p.

137. Charencey (Cte H. de), *Etude sur la prophétie en langue maya d'Akhuil-Chel.* Paris, Maisonneuve, 1876, in-8° de 16 p.

138. Charencey (Cte H. de), *Des explétives numérales dans les dialectes de la famille maya-quichée.* Paris, Maisonneuve, 1880, in-8° de 48 p. (Extrait de la *Revue de Linguistique et de Philologie comparée*).

Cf. du même auteur : *Signes de numération en maya* (Alençon, de Broise, 1881, in-8° de 7 p.) et *Système de numération chez les peuples de la famille maya-quichée* (Louvain, Peeters, 1882, in-8° de 8 p.).

139. Charencey (Cte H. de), *De la formation des mots en langue maya.* Copenhague, Thiele, 1884, in-8° de 47 p.

Mémoire présenté à la 5e session du Congrès international des Américanistes, tenue à Copenhague en 1884.

140. Charencey (Cte H. de), *Melanges de philologie et de paléographie américaines.* Paris, Leroux, 1883, in-8° de 197 p.

141. CHARENCEY (Cte H. de), *Recherches sur les lois phonétiques dans les dialectes de la famille mame-huastèque.* Paris, Maisonneuve, 1882, in-8° de 39 p.

Cf. du même : *Langue du Soconusco, dite Mame.* Chartres, Durand, 1883, in-8° de 7 p.

142. CHARENCEY (Cte H. de), *Des suffixes en langue Quiché.* Caen, Le Blanc-Hardel, 1892, in-8° de 92 p.

143. CHARENCEY (Cte H. de), *Vocabulaire français-maya.* Alençon, de Broise, 1884, in-8° de 87 p.

144. CHARENCEY (Cte H. de), *Vocabulaire de la langue Tzotzil.* Caen, Le Blanc-Hardel, 1892, in-8° de 41 p.

145. *Coleccion polidiómica Mexicana que contiene la Oracion dominical vertida en cincuenta y dos idiomas indigenos de aquella República, publicada por la Sociedad mexicana de Geografia y Estadistica.* México, Maillefert, 1860, in-4° de VII p. et 26 fnc.

Dissertation sur la langue Otomi. — Versions de l'Oraison dominicale en 52 idiomes indigènes parmi lesquels : *Chanabal, Chiapanèque, Cuicatèque, Huastèque, Maya, Mazatèque, Mexicain, Mixe, Mixtèque, Otomi, Tarasque, Totonaque, Zapotèque, Zoque,* etc.

146. CORDOVA (Fr. Juan de), *Arte del idioma zapoteco.* Réimprimé par Nicolas Leon. Morelia, Imp. del Gobierno, 1886, in-8° de LXXXIX-224 p.

Première édition, México, 1578. Cf. *Gramaticas de las lenguas zapoteca-serrano y zapoteca del Valle* (édic. Franc. Belmar) por Fr. Gaspar de Los Reyes (Oaxaca, Imp. el Comercio, 1891, in-8° de 100 p.).

147. EICHORN (A.), *Ein hymnus auf das Venusgestirn in Na-ual Bildschrift auf dem Alexander von Humboldt'schen kalanderstein zu Berlin nebst einen Anhang über die Topik des Na-ual.* Berlin, Asher u. C°, 1901, in-4° de 172 p.

148. ELGUETA (Man. G.). *Etimologias nacionales. Origen de los nombres* « Guatemala » *y* « Quezaltenango ». *Significaciones de otros pueblos importantes de la Republica.* Totonicapan, 1899, in-8° de II-111-57-III p.

149. FERRAZ (Juan-Fernández), *Nahuatlismos de Costa-Rica.* San José, Imp. nac., 1892, in-8° de 148 p.

150. Ferraz (Juan-Fernández) et Guardia (Fern.), *Lenguas indigenas de Centro-America en el siglo XVIII.* San José, Imp. nac., 1892, in-4° de 110 p.

151. Gallatin (Albert), *Notes on the semi-civilized Nations of Mexico, Yucatan and Central-America.* New-York, Barlett, 1845, in-8° de 305 p.

Etudes estimées de linguistique américaine et de grammaire des idiomes nahuatl, tarasque, otomi, maya, huastèque et guatemaltèque. Fait partie des *Transactions of the American Ethnological Society.*

152. Gracida (Martinez), *Catalogo etimológico de los nombres de los pueblos, haciendas y ranchos del Estado de Oaxaca.* Oaxaca, Imp. del Gobierno, 1883, in-8° de 142 p.

153. La Grasserie (Raoul de), *Langue Zoque et langue Mixe. Grammaire, dictionnaire, textes traduits et analysés.* Paris, Maisonneuve, 1898, in-8° de 384 p.

T. XXII de la *Bibliothèque linguistique américaine.* Cf. *Confesionario en lengua Mixe (1733)* par le P. Ag. de Quintana, réédité par le comte H. de Charencey (Alençon, de Broise, 1890, in-8° de 150 p.) et *Gramatica de la lengua Zoque,* par J. M. Sanchez (Chiapa, Armendariz, 1877, gr. in-8° de 56 p. et un tableau de paradigmes).

154. La Grasserie (Raoul de) et Leon (Dr Nicolas), *Langue Tarasque, grammaire, dictionnaire, textes traduits et analysés.* Paris, Maisonneuve, 1896, in-8° de 293 p.

T. XIX de la *Bibliothèque linguistique et américaine.*— Cf. *Silabario del idioma Tarasco de Michoacan* (Morelia, Bravo, 1886, in-12 de 20 p.). — *Arte del idioma Tarasco* (edic. Peñafiel), por Fr. D. Basalenque (México, imp. de la secretaria de Fomento, 1886, in-4° de XXXII-86-VII p.). — *Arte de la lengua Tarasca ó de Michoacán* (1558) par Fr. M. Gilberti ; edic. Nicolas Leon (Mexico, Agüéros, 1898, in-8° de IV-344 p.).

155. Los Reyes (Ant. de), *Arte de la lengua mixteca (1593), publié par le comte* H. de Charencey. Paris, 1890, in-4° de VIII-96 p.

Cf. *Manual en lengua Mixteca de ambos dialectos Bajo et Montañez.* Puebla, Impr. del hospital de San Pedro, 1837, in-4° de 75 p. [publié par les prêtres du diocèse de Puebla sur l'ordre de leur évêque].

156. Mendoza (G.), *Estudio comparativo entre el sancristo y el naguatl* (*Anales del Museo Nacional de México* [cf. n° 362], t. I, p. 75 et 286).

157. OLMOS (Fr. André de), *Grammaire de la langue nahuatl ou mexicaine, composée en 1547, publiée avec notes, éclaircissements, etc., par* RÉMI SIMÉON. Paris, 1875, Imp. nationale, 1875, in-8° de xv-273 p.

(Mission scientifique au Mexique et dans l'Amérique centrale — Linguistique). — Réédition postérieure en 1889 (México, Escalante, in-4° de 280 p.), sous ce titre : *Arte para aprender la lengua Mexicana.* Cf. *Anales del Museo nacional de México* [n° 362] qui ont donné en appendice quelques-unes des meilleures grammaires anciennes du Nahuatl (en 1885, celles de Tapia Zenteno [1753] et de Gastelu [1689] ; en 1886, celle d'Alonso de Molina [1571] ; en 1890-1892, celle de Galdo Guzman [1642], et en 1892-1893, d'Horacio Carochi, [1645]. La *Gramatica y vocabulario Mexicano* du P. Antonio del Rincon a été aussi réimprimée (México, impr. de la secretaria de Fomento, 1885, in-4° de v-94 pp.). Quant aux ouvrages modernes, voir : *Guide de la conversation en français, espagnol et mexicain,* par Ch. Romey, d'après P. de Arenas (Paris, Maisonneuve, 1862, in-12 de 72 p.). — *Gramatica de la lengua azteca,* par Mig. T. Palma (Puebla, Corona, 1886, in-8° de 126 p.). — *Estudios grammaticales sobre el nahuatl,* par Macario Torrés [publicados por Eusebio Ortega] (Léon, Rivera, 1887, in-8° de 99-IV p.), — *Estudio de la filosofia y riqueza de la lengua mexicana,* par Ag. de la Rosa (Guadalaxara, 1889, in-4° de 115 p.). — *Origenes de las terminaciones del plural en el nahuatl y en algunos otros idiomas congeneres,* par V. Reyes (México, Escalante, 1890, in-4°).

158. OROZCO Y BERRA (Man.), *Geografia de las lenguas y carta etnografica de México, precedadas de un essayo de clasificacion de las mismas lenguas y de apuntes para las immigraciones de las tribus.* México, Andrade y Escalante, 1864, in-8° de XIV-392 p. et 1 carte ethnographique.

Essai de classification linguistique, histoire des anciennes tribus, géographie des langues mexicaines, d'après les meilleurs documents. Chef-d'œuvre d'érudition précise et sûre.

159. PENAFIEL (Dr Ant.), *Nombres geográficos. Catalogo alfabetico de los nombres de lugar pertenecientes al idioma « Nahuatl ».* México, Imp. de la secretaria de Fomento, 1885, in-4° de 264 p. et atlas de 40 pl. color.

Etude linguistique de 462 noms de lieu aztèques, d'après la « Matricula de los Tributos » du *Codex Mendoza.*. Les iconophones qui ont servi de base à ce travail et qui en forment l'illustration, sont, d'ailleurs, empruntés à l'édition très contestable de Kingsborough.

160. Penafiel (Dr Ant.), *Nomenclatura geografica de México. Etimologias de los nombres de lugar correspondientes á los principales idiomas que se hablan en la República.* México, Imp. de la secretaria de Fomento, 1897, in-fol. en 2 part. de viii-224, 336 p. et 109 pl. color.

161. Perez (Juan-Pio), *Diccionario de la lengua Maya.* Merida de Yucatan, Molina Solis, 1866-1877, in-4° de xxx-437 p. à 2 col.

162. Pimentel (F.), *Cuadro descriptivo y comparativo de las lenguas indigenas de México.* Deuxième édition [la seule complète]. México, Epstein, 1874-1875, 3 vol. in-8° avec tableau synoptique, xvi-426, 472 et 571 p.

Livre classique de géographie linguistique.

163. Reynoso (Fr. Diego de), *Arte y Vocabulario en lengua Mame (1644).* Paris, Chadenat, 1897, in-8° de 157 p.

164. Ripalda (P. Geronimode), *Catecismo y expocision breve de la Doctrina Cristiana, traducida al idioma Yucateco.* Alençon, De Broise, 1892, in-8° de 51 p.

Réimpressions dues au comte de Charencey.

165. Robelo (Cecilio A.), *Nombres geograficos indigenas del estado de Morelos* (2e édit.). Cuernavaca, Miranda, 1897, 127 p. et 60 fig.

166. Roldan (Fray Bartholome), *Catecismo en lengua Chuchona y Castellana (1580), publié par* M. de Charencey. S. l., (Paris ?), 1885, in-8° de 32 p.

167. Rovirosa (N. José), *Nombres geográficos del Estado de Tabasco, estudio etimológico.* México, Andrade y Moralés, 1888, in-4° de 36 p.

168. Sahagun (Fr. Bernardino de), *Evangeliarium, epistolarium et lectionarium Aztecum, sive Mexicanum, ex antiquo codice Mexicano, nuper reperto depromptum, cum præfatione, interpretatione, adnotationibus, glossario edidit* Bern. Biondelli. Milan, Bernardoni, 1858, in-4° de xlix-574 p. et fac-simile.

169. Seler (Ed.), *Das konjugationssystem der Maya-Sprachen.* Leipzig, K. W. Hiersemann, 1887, in-8° de 51 p.

170. Seler (Ed.), *Ueber die Worte Anauac und Nauatl* (*Congrès international des Américanistes, Compte-rendu de la 10e session, Stockholm, 1894* [cf. 371], p. 211-145).

Cf. *The Word « Anahuac » and « Nahualt »*, par D. G. Brinton (*ibid.*, p. 28-36).

171. Siméon (Remi), *Dictionnaire de la langue nahuatl ou mexicaine.* Paris, Imp. nationale, 1885, in-fol. de LXXVI-710 p.

Travail considérable, dont la base est le dictionnaire de Molina (1), réédité en fac-simile par Platzmann (*Vocabulario de la lengua Mexicana,* Leipzig, Teubner, 1880, in-fol. de 283 p. à 2 col.). Biondelli a donné (Milan, Bernardoni, 1869) un *Glossario Azteco-latinum* (in-4° de 256 p.) et Cec. Robelo (Cuernavaca, Miranda, 1888), un *Vocabulario comparativo castellano y nahoa* (in-12 de 32 p.).

172. Tellechea (Fr. Miguel), *Compendio gramatical para la inteligencia del idioma Tarahumar.* México, Galvan Rivera, 1826, 171-VI p.

VI. — Anthropologie, préhistoire, ethnologie, migrations

173. Auburtin, Le Bret, Gosse (L. A.), *Instructions ethnologiques pour le Mexique* (Extrait du *Bulletin de la Société d'Anthropologie de Paris,* t. III, 1862, 2e fasc., Paris, Masson).

174. Barcena (Mariano) y Del Castillo (Ant.), *El hombre del Peñon. Noticia sobre el hallazgo de un hombre prehistorico en el valle de México.* México, Andrade, 1885, in-8° de 60 p. avec 3 pl.

175. Batres (Leop.), *Clasificacion del tipo etnico de las tribus zapoteca del Estado de Oaxaca y acolhua del valle de México.* México, Escalante, 1888, in-fol. de 8 p. et 2 pl.

176. Becker (J. H.), *On the migration of the Nahuas* (*Congrès international des Américanistes* [cf. n° 371]; *Compte-rendu de la 2e session à Luxembourg, 1877,* t. I, p. 325-350).

Cf. *L'Historien Sahagun et les Migrations Mexicaines,* par le Comte de Charencey (*Congrès international des Américanistes, Compte-rendu de la 10e session à Stockholm en 1894,* p. 163-192). En outre, il existe, d'un auteur estimé, Gustav Brühl, une étude sur « Aztlan Chicomoztoc » berceau légendaire des Aztèques, que je n'ai pu me procurer.

177. Brinton (D. G.), *The American-Race. A Linguistic Classification and Ethnographic Description of the Native Tribes of North and South America.* New-York, 1891, in-8° de 392 p.

Cf. du même : *On various supposed relations between the American and Asian races* (*Memoirs of the International Congress of Anthropology.* p. 146-151 ; Chicago, Schulte Publishing C°, s. d., in-8°).

(1) Du même Molina, on a réédité : *Doctrina cristiana breve en mexicano y castellano (1546),* México, Diaz de Leon, 1888, in-8° de 29 p,

178. Brinton (D. G.), *Essays of an Americanist*. Philadelphie, Porter and Coates, 1890, in-8° de XII-489 p.

Etudes variées dans lesquelles l'ethnologie, la préhistoire et les migrations mexicaines tiennent une place importante.

179. Carrillo y Ancona (C.), *Estudio historico sobre la raza indigena de Yucatan*. Veracruz, Blanco, 1865, in-8° de 26 p.

180. *Cave of Loctun (Yucatan). Report of Explorations by the Peabody Museum (1888-1889, 1889-1890)*. Cambridge (Mass), Harvard, University, 1897, in-4° de 20 p. et 13 pl.

181. Garcia (Fr. Greg.), *Origen de los Indios de el NuevoMundo* (2ª édic.). Madrid, F. M. Abad, 1729, in-fol. de 336 p.

Soutient l'origine juive des Américains, — comme Gumilla, Adair Kinsborough. — Cf. *Esperanza de Israel (1650)*, par le rabbin Menasseh Ben-Israel, réimprimé par Perez Junquera (Madrid, Junquera, 1881, in-16, XXXVII-8 fnc. 126 p. 5 fnc.) — et : *Elevatio relationis Montezinianæ de repertis in America tribubus israeliticis*, par Theoph. Spizelius (Basileæ, Joann. Kőnic, 1661, in-8° de 11 fnc.-128 p.).

182. Grotius (Hugo de Groot), *De origine gentium Americanarum*. Hemipolis (Halberstadt), J. Műller, 1669, in-12 de XIX-503 p.

Thèse célèbre sur l'origine germanique des Américains. Cf. *De originibus americanis libri IV*, par G. Horn (La Haye, Ulacq, 1652, in-8° de 282 p.). — *Notæ ad dissertationem H. Grotii...* (Amsterdam, Elzevier, 1643, pet. in-8° de 223 p.) et *Responsio ad dissertationem secundam H. Grotii* (1644, in-8° de 116 p.), par J. de Laet. — *De origine gentium americanarum dissertatio* (Amsterdam, 1644, in-12 de 41 p.), par R. Nortmann.

183. Hamy (Dr E. T.), *Anthropologie du Mexique*. Paris, Imp. nationale, 1884, in-4°, p. 1 à 148, pl. 1 à 22.

Première partie des *Recherches zoologiques* de la « Mission scientifique au Mexique ». Ouvrage capital, comprenant : I. Premiers habitants du Mexique. — II. Les Olmèques et les Xicalanques. — III. Les Otomites, les Mixtèques et les Zapotèques, les Chochos et les Mèques. — IV. Les Pimas, les Cahitas et les Tepehuanes; Pueblos anciens et actuels. Cliffdwellers et Moundbuilders. — V. Les Yucatèques. — Les Huaxtèques et les Totonaques. Les Maya-Quichés. — VII. Les Toltèques. — VIII. Les Chichimèques. — Il reste à publier la quatrième et dernière livraison.

184. Hamy (Dr E. T.), *Les Toltèques (Bulletin hebdomadaire de l'Association scientifique de France*, n° 118, 1882).

Tirage à part (Paris, imp. Gauthier Villars, 1882, in-8° de 15 p.).

185. MALTE-BRUN (V. A.), *Tableau géographique de la distribution des nations et des langues au Mexique.* Nancy, Crépin-Leblond, 1878, 35 p.

Mémoire assez bon pour l'époque, présenté à la 1re session du Congrès international des Américanistes (Nancy, 1875).

186. MERCER (Henri C.), *The Hill Caves of Yucatan. A search for evidence of Man's antiquity in the Caverns of Central-America.* Philadalphia, Lippincott, 1896, in-8° de 183 p., cartes, 74 illustr.

187. MORGAN (Lewis H.), *Houses and House-Life of the American Aborigines.* Washington, Government printing, 1881, in-4° de XIV-281 p. avec fig.

Vise principalement l'habitat et la vie domestique parmi les aborigènes de l'Amérique du Nord, mais avec quelques considérations et détails utiles au mexicanisme.

188. MORTON (S. G.), *Crania americana. A comparative view of of the skulls of various Aboriginal Nations of North and South America.* Philadelphia, Penington, 1839, in-fol. de v-297 p., 78 pl. et 1 carte.

Cf. « On prehistoric trephining and cranial Amulets », par R. Fletcher (*Contributions to North-American Ethnology,* vol. V; Washington, in-4°, 1882, 32 p., 9 pl.) — « Die Künstliche Deformirung der Zähne » (*Zeitschrift für Ethnologie*, Berlin, in-8°, t. XIV, 1882, p. 213-262), par H. von Ihering. — Plus anciennement, le Dr L. A. Gosse avait écrit un très intéressant mémoire, resté longtemps classique (*Essai sur les déformations artificielles du crâne,* Paris, J. B. Baillière, 1885, in-8°). — *Anomalias y mutilaciones etnicas del sistema dentario entre los Tarascos precolombianos,* par N. Leon (Morelia, Bravo, 1890, in-4° de 21 p. et 3 pl.).

189. NADAILLAC (Marquis de), *L'Amérique préhistorique.* Paris, Masson, 1883, in-4° de 588 p., 219 fig.

Ch. VI, Peuples de l'Amérique centrale; *ch. VII,* Ruines de l'Amérique centrale; *ch. X,* Origine des Américains. — Ouvrage de vulgarisation qui a rendu des services.

190. PERALTA (Manuel M. de), *Etnologia Centro-Americana. Apuntes para un libro sobre los Aborigenes de Costa-Rica.* Madrid, Hernandez y Murillo, 1893, in-8° de 36 p.

191. PERALTA (Manuel M. de) Y ALFARO (Anastasio), *Etnologia Centro-Americana. Catálogo razonado de los objetos arqueológicos*

de la República de Costa-Rica en la Exposición histórico-americana de Madrid (1892). Madrid, Hernandez, 1893, in-8° de XXII-112 p.

Visent à la fois, comme leur titre l'indique, la préhistoire, l'archéologie des races civilisées et l'ethnographie des sauvages.

192. Pimentel (Francisco), *Memoria sobre las causas que han originado la situacion actual de la raza indigena de México y medios de remerdiarla.* México, Andrade, 1864, in-8° de 241 p.

Histoire des races indigènes avant et depuis la conquête et étude des lois indiennes.

193. Soler (M.), *America Precolombiana. Ensayo etnológico basado en las investigaciones arqueológicas y etnográficas de las tradiciones, monumentos y antiguedades de América indigena.* Montevideo, Martinez, 1887, in-8° de 343 p. et 3 pl.

Dépasse de beaucoup le cadre d'une étude ethnologique. Est, d'ailleurs, surtout un travail de vulgarisation.

194. Starr (Fr.), *The Indians of Southern-Mexico. An ethnographic album.* Chicago, Mac-Clurg, 1899, in-4° obl. de 32 p. et 141 photolithogr.

Résumé de neuf campagnes anthropologiques. Plus de 200 types caractéristiques ont été groupés en cet album. Cf., du même, professeur de l'Université de Chicago: *Notes upon the ethnography of Southern Mexico* (Davenport, 1891, in-4° de 98 p.).

195. Stoll (O.), *Die Ethnologie der Indianerstamme von Guatemala.* Leiden, P. W. M. Trapp, 1889, in-4° de XII-112 p., pl. et grav.

Supplément au t. I des *Internat. Archiv. fur Ethnographie.*

196. Valentini (Ph.), *The Olmecas and the Tultecas. A study in early Mexican Ethnology and History.* Worcester, Hamilton, 1882, in-8° de 42 p. et 2 pl.

VII. — Mythologie, religion, croyances astrologiques et calendrier.

197. Abadiano (Dionisio), *Estudio arqueológico y jeroglífico del calendario ó gran libro astronomico, histórico y cronológico de los antiguos Indios.* México, impr. de la Secretaria de Fomento, 1889, in-8° de XII-202 p., 2 reprod. lithogr. et grav.

Cf. Orozco y Berra, « le Calendrier Mexicain » (ap. *Congrès international des Américanistes* [n° 371], Compte-rendu de la 3e session de

Bruxelles, en 1879, t. II, p. 625-708); A Bamps, *Le Calendrier Aztèque*. Louvain, Peeters, 1886, in-8° de 16 p. (extrait du *Museon*); Nuttall (Zelia), *Note on the ancient Mexican Calendar-system,* Stockholm, Haeggstrom, 1894, in-8° de 36 p. et une table; Valentini (Ph.), *The Mexican Calendar Stone* Worcester, Hamilton, 1872, in-8° de 29 pp.).

198. Batres (Leop.), *IV Tlalpilli ciclo o periodo de 13 años. Piedra del agua descifrada*. México, Escalante, 1888, in-8° de 80 p. avec pl.

199. Beauvois (Eug.), *La contrefaçon du christianisme chez les Mexicains du Moyen-Age* (Extrait du *Museon et Revue des Religions,* Louvain, t. XVII, 1898).

200. Beauvois (Eug.), *Echos des croyances chrétiennes chez les Mexicains du Moyen-Age et chez d'autres peuples voisins*. Louvain, J.-B. Istas, 1899, in-8° de 27 p. (Extrait du *Museon et Revue des Religions,* t. XVIII, 1899).

201. Beauvois (Eug.), *Les deux Quetzalcoatl espagnols, J. de Grijalva et F. Cortés*. Louvain, Ch. Peeters, 1885, in-8° de 54 p. (Extrait du *Museon,* t. IV, 1884).

202. Beauvois (Eug.), *Deux sources de l'histoire des Quetzalcoatl*. Extrait du *Museon,* t. V, 1898).

Interprétations italiennes et espagnoles du *Codex Vaticanus* et du *Telleriano-Remensis,* etc.

203. Beauvois (Eug.), *L'Elysée des Mexicains comparé à celui des Celtes*. Paris, Leroux, 1885, in-8° de 109 p. (Extrait de la *Revue de l'Histoire des Religions,* 5e année, nouvelle série, t. X).

204. Beauvois (Eug.), *Elysée transatlantique et Eden occidental*. Paris, Leroux, 1884, in-8° de 101 p. (Extrait de la *Revue de l'Histoire des Religions,* 4e année, nouvelle série, t. VII et VIII).

205. Beauvois (Eug.), *La légende de saint Columba chez les Mexicains du Moyen-Age*. Louvain, Peeters, 1887, in-8° de 30 p. (Extrait du *Museon,* t. VI, 1887).

206. Beauvois (Eug.), *Les Papas du Nouveau-Monde rattachés à ceux des Iles Britanniques et Nord-Atlantiques* (*Museon,* t. XII, nos 2 et 3, 1893, p. 171-188, 213-234).

207. Beauvois (Eug.), *Pratiques et institutions religieuses d'origine chrétienne chez les Mexicains du Moyen-Age*. Louvain, Polleunis et Centerick, 1896, in-8° de 61 p. (Extrait de la *Revue des Questions scientifiques,* 2e série, t. XI, 1896).

208. BRINTON (Daniel G.), *The American Hero-Myths. A study in the native religions of the Western-Continent.* Philadelphia, Watts and C°, 1882, in-8° de XVI-251 p.

209. BRINTON (Daniel G.), *The Myths of the New World. A treatise on the Symbolism and Mythology of the red Race of America.* New-York, Leypolt and Helt, 1868, in-8° de 331 p.

210. BRINTON (Daniel G.), *The Names of the Gods in the Kiche Myths, Central America.* Philadelphie, Mac-Calla and Stavely, 1881, in-8° de 37 p.

Etude critique sur le *Ms. de Chichicastenango* ou « Popol-Vuh » [n° 65], extraite des *Proceedings of the American philosophical Society.*

211. BRINTON (Daniel G.), *The Native-Calendar of Central-America and Mexico. A study in Linguistics and Symbolism.* Philadelphie, Porter and Coates, 1893, 59 p.

Sur cette question du calendrier et de la chronologie de l'Amérique centrale, voir la « Chronologie antique du Yucatan et l'examen de la Méthode à l'aide de laquelle les Indiens computaient le temps » par J. Pio Perez (*Relation des choses du Yucatan* de Diego de Landa, trad. Brasseur de Bourbourg, citée au n° 38). Ce document espagnol a été, d'ailleurs, étudié par Ph. Valentini dans : *The Katunes of Maya-History* (Worcester, Hamilton, 1880, in-8° de 60 pp.).

212. CHARENCEY (Cte H. de), *Affinités de quelques légendes américaines avec celles de l'ancien monde.* Paris, A. Parent, 1866, in-8° de 16 p.

213. CHARENCEY (Cte H. de), *Des âges ou* « Soleils » *d'après la mythologie des peuples de la Nouvelle-Espagne.* Madrid, Fontanet, 1883, in-8° de 124 p.

214. CHARENCEY (Cte H. de), *Chronologie des âges ou* « Soleils » *d'après la mythologie mexicaine.* Caen, Le Blanc-Hardel, 1878, in-8° de 31 p.

215. CHARENCEY (Cte H. de), *Le mythe de Votan, étude sur les origines antiques de la civilisation américaine.* Alençon, de Broise, 1871, in-8° de 144 p.

Cf. du même : *Djemschid et Quetzalcohualt. L'histoire légendaire de la Nouvelle Espagne, rapprochée de la source indo-européenne.* Alençon, de Broise, 1874, in-8° de 66 p.

216. Doutrelaine (Colonel), *Rapport sur un manuscrit de la collection Boban* (*Archives de la Commission scientifique du Mexique* [nº 364], t. III, p. 120-133, pl. chromolith.).

Calendrier tépanèque très curieux.

217. Fewkes (J. W.), *A Central American ceremony which suggests the snake dance of the Tusayan villages* (*American Anthropologist,* t. VI, p. 285-306).

218. Le Plongeon (Aug.), *Sacred mysteries among the Mayas and the Quiches*. New-York, Robert Macoy, 1886, xvi-158 p., pl.

219. Mendoza (G.), *Cosmogonia de los Aztecas* (*Anales del Museo nacional de México* [nº 362], t. I et III).

220. Mendoza (G.), *Mitos de los Nahoas* (*Ibid.*, t. II et III).

221. Muller (J. G.), *Geschichte der Amerikanischen Urreligionen*. Basel, Richter, 1867, in-8º de viii-706 p.

222. Paso y Troncoso (F. del), *El calendario de los Tarascas*. (*Anales del Museo nac. de México*, t. IV, p. 57).

223. Paso y Troncoso (F. del), *Los simbolos cronograficos de los Mexicanos* (*Ibid.,* t. II).

224. Raynaud (Georges), *Le Dieu aztec de la Guerre* (*Revue de l'Histoire des religions* [cf. nº 381], 1898, t. XXXVIII et ss.).

225. Raynaud (Georges), *L'implacable Providence de l'Ancien Mexique*. (*Rapports annuels de l'Ecole Pratique des Hautes-Etudes*, section des Sciences religieuses, année 1900-1901 ; Paris, Imp. nat., 1901, in-8º, p. 1-26).

Etude sur Tezcatlipoca, d'après Sahagun et le *Libro de Oro y Thesorò Indico*.

226. Raynaud (Georges), *Les trois principales divinités du Mexique* (*Revue de l'Histoire des religions,* 1894, t. XXIX).

227. Réville (Albert), *Histoire des Religions,* t. II. *Les religions du Mexique et de l'Amérique centrale*. Paris, Fischbacher, 1885, in-8º de xiii-413 p.

Intéressante étude d'ensemble.

228. Rosny (L. de), *Le mythe de Quetzalcoatl*. Paris, Leroux, 1878, 36 p. avec fig. et 1 pl. (Extrait des *Archives de la Société américaine de France,* t. VI).

229. RUSSELL-EMERSON (Ellen), *Indian Myths or legends traditions and symbols of the aborigines of America compared with those of other Countries, including Hindostan, Egypt, Persia, Assyria and China.* London, Trübner, 1882, in-8° de 675 et fig.

Trop visiblement inspiré par le désir de dégager des analogies.

230. SCHELLHAS (P.), *Die Göttersgestalten der Mayahandschriften. Ein mythologisches Kulturbild aus del alten Amerika.* Dresde, 1897, in-8° de 34 p., 2 pl. et 75 fig.

Etude des manuscrits yucatèques, indispensable pour l'iconographie religieuse.

231. SCHULTZ-SELLACK (C.), *Die amerikanischen Götter der vier Weltrichtungen und ihre Tempel in Palenque* (*Zeitschrift für Ethnologie* [cf. n° 388], t. XI, 1879, p. 209-229).

232. SELER (Ed.), *Les divinités des quatre points cardinaux* (*Archives de la Société Américaine de France* [cf. n° 365], nouvelle série, t. VII, p. 36-46, 65-73.).

Traduit de l'allemand par C. A. Pret.

233. SELER (Ed.), *Quetzalcouatl-Kukulcan in Yucatan.* Berlin, (Aus den *Verhandl. der Berlin-Anthropologischen Gesellschaft* [n° 388], Iahr. 1898, s. 377-416, 27 fig.).

234. SELER (Ed.), *Uitzilopochtli, dieu de la guerre des Aztèques.* (*Congrès international des Américanistes* [cf. n° 371], Compte-rendu de la 8e session, Paris, 1890, p. 367-400).

Les mémoires de M. Seler sur les questions religieuses, nombreux autant qu'estimés, se trouvent principalement dans les recueils *Zeitschrift für Ethnologie*, *Verhandlungen der Berlin-Gesellschaft für Anthropologie* et *Globus* [n° 372].

235. SELER (Ed.). *Zur mexikanischen Chronologie mit besonderer Berücksichtigung des zapotekischen Kalenders (Zeitschrift für Ethnologie,* t. XXIII, p. 89-133, 1891).

236. SQUIER (E. G,), *The Serpent-Symbol and the Worship of the reciprocal principles of nature in America.* New-York, Putnam, 1851, in-8° de 254 p. avec fig.

237. THOMAS (Cyrus) [1], *Day symbols of the Maya Year.* Washington, Government printing, 1897, in-8° de 65 p. et 6 pl.

(1) L'essai de Ternaux sur *La Théogonie mexicaine* (Paris, Bertrand, 1840, in-8° de 52 p.) est tout à fait vieilli.

238. Thomas (Cyrus), *The Maya year.* Washington, Government printing, 1894, in-8° de 64 p. et 1 pl. (Calendrier Maya).

VIII. — Ethnographie. Archéologie (ouvrages sur les mœurs et les civilisations, monuments, arts et industries).

239. Allen (F.), *La très ancienne Amérique ou origine de la civilisation primitive du Nouveau-Monde* (*Congrès international des Américanistes,* Compte-rendu de la 1re session de Nancy en 1875 [cf. n° 371], t. I, p. 198-245; t. II, p. 79-93).

Origine de la civilisation primitive du Nouveau-Monde. Parenté des races civilisées de l'Amérique avec celles du S.-E. de l'Asie. — Cf. le célèbre mémoire tendancieux de John Delafield (*An Inquiry in the origin of the Antiquities of America.* New-York, Colt, 1839, in-4° de 142 p., 10 pl.).

240. Alzate y Ramirez. *Descripcion de las antiguedades de Xochicalco.* México, Ontiveros, in-4° de 24 p. et 5 pl.

Cf. *Une visite aux ruines de Xochicalco,* par A. Boucart (*Revue d'Ethnographie* [cf. n° 363], t. VI, 1888) ; et *Las Ruinas de Xochicalco,* por Cec. A. Robelo (Cuernavaca, Miranda, 1888, in-12).

241. Bancroft (H. H,), *The Native races of the Pacific states.* New-York, London, Longman and Green, 1875-1876, 5 vol. in-8° avec cartes et gravures.

Ouvrage encyclopédique, d'une très large érudition. *T. I*: Tribus sauvages [xlix-797 p.].— *T. II*: Nations civilisées [x-805 p.; aux chap. 3, 4, 5, 6, 20, organisation sociale et politique des Aztèques et Mayas].— *T. III*: Mythologie et linguistique [x-796 p.; ch. 3, mythes naturalistes; 4, mythologie animale ; 5 à 12, théogonie, théologie]. — *T. IV*: Antiquités [807 p. ; un peu vieilli]. — *T. V*: Histoire primitive [xi-795 p., récit poussé jusqu'à la conquête]. En tête du t. I et au t. IV, ch. 5, listes bibliographiques.

242. Bandelier (A. F.), *Des « Calpullis » mexicains, de leur administration, de leur origine et du principe communiste qu'ils impliquent.* (*Congrès intern. des Américanistes* [cf. n° 371]; Compte-rendu de la 3e Session de Bruxelles en 1879, t. 1).

243. Bandelier (A. F.), *Report of an archæological tour in Mexico, in 1881.* Boston, Grun, 1884, in-8° de x-326 p. avec 26 pl. (Extr. *of Papers of the Archæological Institute of America*).

Remarquable étude, notamment sur les ruines de Mitla.

244. Bastian (A.), *Die Kulturländer der alten America.* Berlin, Weidmann, 1878-1886-1888, 3 vol. in-8° de xvii-704 p., 3 cartes; xxxviii-967 p.; 200-90 p., 6 pl.

T. II *(Beiträge zu geschichtlichen Verarbeiten auf Westlichen Hemisphäre* « Contributions à des travaux historiques préparatoires sur l'hémisphère occidental »), important pour le Mexique. Cf. *Die Culturvölker der Alten und neuen Welt,* par F. Ratzel, t. III (Berlin, 1888, in-8°). — *Alt-Mexico. Archaeologische Beiträge,* par Herm. Strebel (Hamburg, 1885, 2 vol. in-8° de 143 et 169 p.. illustr.). Sentenach a donné de ces travaux un assez bon résumé dans son *Essayo sobre la America precolombina* (Toledo, 1898, in-4° de xxxviii-187 p.).

245. Bastian (A.), *Steinsculpturen aus Guatemala.* Berlin, Weidmann, 1882, in-fol. de 30 p., 3 pl.

Version française *(Notice sur les pierres sculptées du Guatemala, acquises par le Musée de Berlin)* dans : *Annales du Musée Guimet,* t. X (Paris, Leroux, in-4°).

246. Batres (Leop.), *Arqueólogia Mexicana, Civilizacion de algunas de las diferentes tribus que habitaron el territorio hoy Mexicano en la antiguedad.* México, impr. de la Secretaria de Fomento, 1888, in-fol. de 100 p., 31. pl.

Extrait d'un Mémoire officiel adressé « al Congresso de la Union » (México, 1887, in-fol. de xvii-409 p. et 10 pl.) qui présentait l'état général des fouilles archéologiques. Le « *Teotihuacan o la ciudad sagrada de los Toltecas* » (México, 1889), du même auteur, est aussi un fragment de ce grand travail, paru sous le nom du ministre de l'instruction publique, Joaq. Baranda.

247. Beauvois (Eug.), *Animaux domestiques chez d'anciens peuples de l'Amérique du Nord.* Louvain, J.-B. Istas, 1897, in-8° de 10 p. (Extrait du *Museon et Revue des Religions,* t. XII, nouvelle série, 1897, p. 130-139).

248. Beauvois (Eug.), *Le cheval en Amérique avant l'arrivée des Espagnols.* Leiden, L. J. Brill, 1896, in-4° de 6 p. (Extrait des *Mélanges Charles de Harlez,* Leiden, 1896, in-4°).

249. Beauvois (Eug.), *La découverte du Nouveau-Monde par les Irlandais et les premières traces du christianisme en Amérique avant l'an 1000.* Nancy, Crépin-Leblond, 1875, in-8° de 53 p.

250. Beauvois (Eug.), *Les Gallois en Amérique au XIIe siècle.* Louvain, J. B. Istas, 1895, in-8° de 16 p. (Extrait du *Museon et Revue des Religions,* 1895, p. 97-110).

251. Beauvois (Eug.), *Migrations d'Europe en Amérique pendant le moyen-âge. Les Gaëls.* Dijon, Darantière, 1891, in-8° de 180 p. (Extrait des *Mémoires de la Société bourguignonne de Géographie et d'Histoire,* t. VII, p. 123-313).

252. Beauvois (Eug.), *Les relations précolombiennes des Gaëls avec le Mexique.* Copenhague, Thiele, 1884, in-8° de 97 pp.

253. Beauvois (Eug.), *La Tula primitive, berceau des Papas du Nouveau-Monde.* Louvain, J. B. Istas, 1891, in-8° de 26 p. (Extrait du *Museon,* t. X, avril 1891, p. 206-231).

Cette Tula mystérieuse serait un des archipels nord-atlantiques, peut-être l'Islande (« ultima Thule »), où les « Papas » chrétiens, chassés comme hétérodoxes de la Grande-Bretagne et de l'Irlande par les missionnaires romains, vinrent se réfugier. De là ils se seraient élancés vers l'évangélisation du Nouveau-Monde. Tula, selon M. Beauvois, ne serait autre chose que le Tollan des légendes mexicaines et le législateur divin Quetzalcoatl ne serait qu'un prêtre gaëlique. Thèse soutenue, comme toutes les idées de l'auteur, avec beaucoup de science et de talent, mais fort contestée.

254. Biart (Lucien) (1), *Les Aztèques, histoire. mœurs, coutumes.* Paris, Hennuyer, 1885, in-8° de 304 p., 1 carte, gravures sur bois et lithogr.

« Bibliothèque ethnologique sous la direction de A. de Quatrefages et E. T. Hamy ». Manuel élémentaire commode, auquel on peut seulement reprocher trop de parcimonie dans l'indication des sources. Cf. *Los Aztecas desde su advenimiento à la America,* par D. Sotomayor, t. I (Mazatlan, 1887, in-fol.).

255. Boban (E.), *Cuadro arqueologico y etnografico de la Republica mexicana.* Paris, Boban, 1885, tableau in-fol. double.

Liste et vues des principales ruines archéologiques avec l'itinéraire pour les visiter. Classification des peuplades et idiomes du Mexique.

256. Bovallius (Carl), *Nicaraguan Antiquities,* Stockholm, imp. Haeggstrom, 1886, in-4° de 51 p., 41 grav. et 2 cartes.

257. Bransford (J. F.), *Archæological Researches in Nicaragua.* Washington, 1881, in-4° de 96 p. et 2 pl.

N° 383 des *Smithsonian Contribution to knowdlege.* Cette étude, ainsi

(1) On doit mentionner ici un ouvrage vieilli, mais estimable pour son époque, qui, au début du XIXe siècle, a beaucoup contribué à attirer sur le Mexique l'attention des archéologues: *Le Mexique en 1823,* par Beulloch (W. Bullock), traduction française (Paris, Eymery, 1824), 2 vol. in-8° de LXXII-364, 368 p., atlas de 20 pl. et 11 p. in-4°.

que la précédente, vise une civilisation curieuse qui semble au rebours des autres civilisations de l'Amérique centrale, n'avoir que médiocrement subi l'influence des Nahuas.

258. BRASSEUR DE BOURBOURG (C. E.), *Recherches sur les ruines de Palenque et les origines de la civilisation du Mexique*. Paris, Bertrand, 1866, in-4°, XXI-84 p.

259. BRASSEUR DE BOURBOURG et WALDECK (Fr. de), *Monuments anciens du Mexique. Palenqué et autres ruines de l'ancienne civilisation du Mexique. Collection de vues, bas-reliefs, morceaux d'architecture, etc.* Paris, Bertrand, 1866, in-fol. de XIII-84-VIII p., 56 pl., 1 carte.

Atlas monumental dont le précédent ouvrage n'est qu'un commentaire. Il ne faut se servir des planches de Waldeck qu'avec la plus grande prudence. Il a transformé, en les copiant, la plupart des figures indigènes et leur a donné des allures presque classiques qui ont trompé beaucoup de travailleurs. Les notices descriptives de Brasseur sont un peu brèves, mais généralement exactes.

260. BRASSEUR DE BOURBOURG (C. E.), *Essai historique sur le Yucatan et description des ruines de Ti-Hoo (Merida) et d'Izamal* (1865). Dans : *Archives de la Commission scientifique du Mexique* (cf. n° 364), t. II, (1866), p. 18-64.

261. BRASSEUR DE BOURBOURG (C. E.), *Rapport sur les ruines de Mayapan et d'Uxmal au Yucatan* (1865). Ibid., p. 234-288.

262. *Catalogue des objets formant le musée aztéco-mexicain de feu Charles Uhde à Handschuhsheim*. Paris, Martinet, 1857, in-8° de 60 p.

Rédigé par J. G. Muller, Squier et Thomsen.

263. CARRILLO Y ANCONA (Crescencio), *El comercio en Yucatan antes del descubrimiento* (*Congrès international des Américanistes* [cf. n° 371]; Compte-rendu de la 11e Session, à Mexico, en 1895, p. 263-280).

Cf. *Comercio, moneda y cambio de los antiguos pueblos de México*, par J. W. Bastow (*ibid.*, p. 47-64).

264. CHARNAY (Désiré), *Les anciennes villes du Nouveau-Monde. Voyages d'explorations au Mexique et dans l'Amérique centrale (1857-1882)*. Paris, Hachette, 1885, in-4° de XII-469 p., 214 grav., 19 cartes et plans.

Traduction anglaise par Gonino et Conant (*The ancient cities of the New-World being travels and explorations in Mexico and Central-*

America from 1857; London, 1887, in-8°). C'est la relation définitive des découvertes de l'éminent archéologue. On y retrouve, avec le récit de son second voyage (1880-1884, Mexico, Tenenepanco, Apatlatepitonco, Muna, Cuzumal, Uxmal, Chichen-Itza, Palanqué, Lorillard-City, etc.) et de tous ses travaux, la plupart de ses théories, notamment celle sur la modernité relative des villes mortes de l'ancien Mexique (cf. aussi son mémoire : *De la civilisation Nahua et de l'âge probable des monuments du Mexique et de l'Amérique Centrale,* dans : *Bulletin de la Société de Géographie de Paris,* 7e série, t. II, p. 369-387, 1881) et celle qui fait des Mayas, des Caraïbes, civilisés par les Toltèques (voir également les brochures intitulées : *Civilisation Toltèque* et *Les Toltèques dans le Tabasco et le Yucatan,* Paris, Leroux).

265. CHARNAY (Désiré) et VIOLLET-LE-DUC, *Cités et ruines américaines.* Paris, Gide, 1863, in-8° de IX-543 p., fig. et atlas tr. gr. in-fol. de 49 photogr.

Relation du premier voyage de l'auteur (1857-1860) au Mexique et au Yucatan (Mexico, Monte-Alban, Oaxaca, Mitla, Izamal, Chichen-Itza, Uxmal, Palenqué, etc.). Récit pittoresque et plein de verve. — La part de Viollet-le-Duc dans cet ouvrage est représentée par une longue étude technique. Les belles photographies qui accompagnent le texte sont justement célèbres et restent des documents de premier ordre.

266. CHAVERO (Alfr.), *Description de un Monumento azteca.* México, s. d. (vers 1888), in-18, 16 pp. et pl.

Monument épigraphique sur basalte enchassé dans un des murs du couvent de la Conception de Mexico.

267. CHAVERO (Alfr.), *La Piedra del Sol, estudio arqueológico.* (*Anales del Museo nac. de México* [cf. n° 362], t. II et III).

Monographie nouvelle du fameux monument de Mexico dont l'étude a commencé la réputation de Gama.

268. DAHLGREN (Ch. B.), *Minas históricas de la República Mexicana. Trad. del inglés.* México, Escalante, 1887, in-8° de VII-241 p., 20 cart. et pl.

Cf. *Noticia historica de la riqueza minera de Mexico,* par S. Ramirez (México, Escalante, 1884, in-8° de 772 p.); — *Die Mineralogie als Hilfswissenschaft für Archæologie, Ethnographie, etc., mit specialler Berücksichtigung mexikanischer Sculpturen,* par H. Fischer, (Freiburg-Brisg., 1877, in-8°).

269. DENIS (Ferdinand), *Arte plumaria. Les plumes, leur valeur*

et leur emploi dans les arts au Mexique, au Pérou et au Brésil. Paris, E. Leroux, 1875, in-5° de 76 p.

Etude documentée, mais un peu diffuse, sur un art que le Mexique ancien avait porté à sa perfection. Cf. *Ueber Mexikanische Reliquien aus der Zeit Montezuma's in der K. K. Ambraser Samlung*, par Von Hochstetter (Wien, Carl Gerold sohn, 1884, in-4° de 24 p. et 5 pl.) ; — « alt Mexikanische Reliquien aus dem Schlosse Ambras in Tirol » (*Annalen des K.K. Natur-histor. Hof-museums,* p. 379-400, 5 pl.), von Fr. Heger; — « Un primeroso Ripage de plumas » par Th. Maler (*Anales del Museo nac. de México* [n° 362], t. III, p. 1, pl.). — — Voir aussi dans *Verhandlungen der Berliner Gesellschaft für Anthropologie* [cf. n° 388], deux mémoires de E. Seler (« Ueber den Altmexikanischen Federschmuck der Wiener Hofmuseums und über mexikanische Rangabzeichen in Allgemeinen », 1889, p. 63-85 ; et « Ueber altmexikanischen Federschmuck und militärische Rangabzeichen », 1891, p. 114-144) et un mémoire de M. Uhle (« Zur Deutung des in Wienerwahrten altmexikanischen Federschmukes, 1889, p. 144-155). Cf. enfin article Nuttall (Zélia) [n° 305].

270. Doutrelaine (Colonel), *Rapport sur les ruines de Mitla* (Archives de la *Commission scientifique du Mexique* [cf. n° 364], t. III, p. 104-110, pl.

271. Doutrelaine (Colonel), *Rapport sur les ruines de Tlanepantla* (*Ibid,* p. 111-120, pl.)

272. Dupaix (Coronel), *Antiquités Mexicaines.* Paris, imp. Didot, 1834-1836, 2 vol. in-fol. de 524-300 p., 229 pl. et carte.

Compte-rendu de la mission confiée au colonel Dupaix (1805-1807), sur l'initiative de Gama, par le gouvernement espagnol, pour la recension de tous les monuments mexicains. Les rapports du chef de mission et les dessins de son auxiliaire Castañeda furent acquis (1828) par l'abbé Baradère qui les publia avec la collaboration d'Al. Lenoir, (« Parallèle des monuments mexicains avec ceux de l'Egypte, de l'Indoustan et de l'Ancien-Monde, 82 p.), Warden (« Dissertation sur l'origine de l'ancienne population des deux Amériques et sur les diverses antiquités de ce continent, 224 p. »), Ch. Farcy, Saint-Priest, J. Galindo, etc. Cette œuvre imposante « a placé l'archéologie du Mexique à son rang dans l'histoire de l'humanité » (Hamy).

273. Eichorn (A.), *Na-ual oder die hohe Wissenschaft* (« *Scientia mirabilis* ») *der Architectonischen und Künstlerischen Composition bei dem Mayavölkern.* Berlin, Max Spilmeyer, 1896, in-4° de 128 p. et fig.

274. EICHTHAL (Gustave d'), *Etudes sur les origines boudhiques de la civilisation américaine.* (Extrait de la *Revue Archéologique,* 2e série, t. X, p. 187 et 370; t. XI, p. 273 et 486; Paris, in-8°, 1864). Paris, Didier, 1865, in-8° de 86 p. et 1 pl.

275. FERNANDEZ-DURO (Cesareo), *Antiguedades en America Central* (*Boletin de la Sociedad geografica de Madrid,* t. 18 (p. 7-44), 1885.

276. GAFFAREL (Paul), *Etude sur les rapports de l'Amérique et de l'Ancien Continent avant Christophe Colomb.* Paris, Thorin, 1869, in-8° de VIII-346 p.

Travail érudit, mais un peu conjectural [semble admettre qu'avant le XVIe siècle, le christianisme avait pénétré d'autres régions américaines que celle abordée par les Scandinaves]. Voir du même auteur, les mêmes idées, reprises et développées dans le t. I de l'*Histoire de la découverte de l'Amérique jusqu'à la mort de Christophe Colomb* [extrait des « Mémoires de la *Société Bourguignonne de Géographie et d'Histoire* »], Paris, Arthur Rousseau, 1892, 2 vol. in-8° de 427-449 p., pl. et cartes.

277. GALINDO Y VILLA (J.), *Epigrafia Mexicana (Anales del Museo nac. de México* [n° 362], t. IV, p. 71-80).

278. GÉNIN (Aug.), *Notes d'archéologie mexicaine (Pays des Matlatlzinques).* (Dans *Journal de la Société des Américanistes de Paris* [n° 374], t. III, n° 1, Paris, 1900, p. 1-42, carte, fig.).

279. GORDON (G. B.), *Researches in the Ulloa Valley* [*Honduras*]. (*Memoirs of the Peabody Museum,* n° 4 [cf. n° 378]; Cambridge (Mass.), Harvard University, 1898, in-4° de 44 p. avec pl.

280. HABEL (S.), *The sculptures of Santa-Lucia Cosumalwhuapa in Guatemala with an Account of Travels Central-America and in the West and Coast of South-America.* Washington, Smithsonian Institution, 1878, in-4° de 90 p., 8 pl. (Extract. of *Smithsonian Contributions to Knowdlege,* t. XXII).

Traduit au t. X des *Annales du Musée Guimet.*

281. HAMY (Dr E. T.), *Decades Americanœ; Mémoires d'archéologie et d'ethnographie américaines.* Paris, Leroux, 1888, 1898, 1902, 3 vol. in-8° de 171 p., 6 pl., VIII-211 p., 4 pl., VII-144 p., 4 pl.

En ce recueil qu'on a justement surnommé « un livre de chevet de l'américaniste », 25 mémoires sur 46 intéressent particulièrement le Mexique. Signalons : « Un insigne des pontifes aztèques ». — « *Tzompantli* ou charnier de sacrifice ». — « Les Lacandons de la Haute-Uzamacinta ».

— « Svastika et roue solaire ». — « Le cimetière de Tenenepanco et les sacrifices à Tlaloc ». — « Interprétation d'un monument de Copan ». — — « La croix de Teotihuacan au Musée du Trocadéro ». — « Bas-relief aztèque de la collection Uhde ». — La dent d'or de Tepito » (tome I). — « Quelques observations au sujet de deux microcéphales ». — « Les premiers habitants du Mexique ». — « Mutilations dentaires des Huaxtèques et des Mayas ». — Quelques observations sur la distribution géographique des Opatas, des Tarahumars et des Pimas ». — « Note sur la toponymie tarasque ». — La science française au Mexique ». — Note sur le prétendu crâne de Moctezuma II ». — Etude sur les collections américaines de l'Exposition de Gênes ». — Le *Codex Becker* n° 1 et le *Manuscrit du Cacique* » (tome II). — Les races américaines. — « Le *joyau du vent* » etc. (t. III).

282. Hamy (Dr E. T.), *Galerie américaine du Musée d'ethnographie au Trocadéro. Choix de pièces archéologiques et ethnographiques, décrites et figurées.* Paris, Leroux, 1897, in-fol. de 119 p., 60 pl.

Ce magnifique album constitue, pour sa partie mexicaine, un véritable cours d'archéologie d'une science avisée et d'une parfaite exactitude.

283. Hartmann (C. V.), *Etnografiska undersőkningar őfver astekarna i Salvador* (in : *Ymer,* 1901, n° 3, p. 277-324).

Recherches sur l'immigration des Nahuas dans le Salvador.

284. Hartmann (C. V.), *The royal Ethnographical Museum in Stockholm. Archæological Researches in Costa-Rica.* Stockholm, Ivar Haeggströms Boktryekeri, 1901, pet. in-fol. de 43 p., 15 pl.

Cf. du même : *Arkeologiska underső kningar pa Costa-Ricas Ostkust* (in : *Ymer*, 1902, n° 1, p. 1-37, 15 pl.).

285. Holmes (W. H.), *Archeological Studies among the ancient Mexico.* Chicago, Field-Columbian Museum (Anthropological Series), 1895-1897, 2 parties en 2 vol. in-8° de 144 et 194 p., fig., planches et plans hors texte.

Suite remarquable de monographies sur les principales villes mortes. C'est le résultat d'études récentes faites sur les lieux et l'une des meilleures œuvres d'archéologie descriptives, parues en ces dernières années.

286. Holmes (W. H.), *Art in Shell of the ancient Americans (Second Annual Report of the Bureau of Ethnology of Smithsonian Institution, 1880-1881).* Washington, Government printing, 1884, in-4° de XXXVII-477 p., 57 pl.

287. HOLMES (W. H.), *The use of the Gold and other metals among the ancien inhabitants of Chiriqui, Isthmus of Darien.* Washington, Government printing, 1887, in-8° de 27 p. avec fig.

288. HUMBOLDT (Alexandre de), *Vues des Cordillères et monuments des peuples indigènes de l'Amérique.* Paris, Maze, 1816, 2 vol. in-8° de 392 p. et 8 pl., 411 p. et 11 pl. (dont plusieurs coloriées).

Ouvrage capital et l'un de ceux qui contribuèrent à attirer la curiosité des savants européens sur les grandes civilisations américaines. Les illustrations sont également les premières en date comme reproductions sérieuses de documents iconographiques. Cf. « A. de Humboldt américaniste » par Castaing (*Revue Orientale et Américaine,* t. XII, p. 197-213; 279-300 ; Paris, Challamel, 1859-1866, in-8°).

289. LABARTHE (Ch.), *Les sacrifices sanglants au Mexique.* Paris, Challamel aîné, 1862, in-8° de 21 p., 1 pl. color. (Extrait de la *Revue Orientale et Américaine,* 4e année, t. VIII).

290. LA ROCHEFOUCAULD (F. A. de), *Palenqué et la civilisation Maya.* Paris, Leroux, 1888, in-8° de 192 p. avec fig.

Essai tout à fait hasardeux de déchiffrement de 14 inscriptions palenquéennes. Cf. *Déchiffrement des écritures calculiformes ou mayas. Le bas-relief de la croix de Palenqué et le ms. Troano,* par H. de Charencey (Alençon, de Broise, 1879, in-8° de 32 p.).

291. LARRAINZAR (M.), *Estudios sobre la historia de America, sus ruinas y antiguedades, comparadas con lo más notable que se conoce del otro Continente en los tiempos mas remotos y sobre el origen de sus habitantes.* México, impr. de Villanueva, 1875-1878, 5 vol. in-8°, 38 pl.

292. LA ROSA (Luis de), *Memoria sobre el Cultivo del Maiz en México.* México, Sociedad literaria, 1846, in-8° de II-43-12 p., 1 pl. color.

293. LÉON (Dr Nicolas), *Lyobaa o Mictlan. Guia historico-descriptiva,* México, s. n., 1901, in-8°, 53 p., 1 pl. et cartes.

294. LEON Y GAMA (Antonio de), *Descripcion histórica y cronológica de las dos piedras. que con occasion del nuevo empedrado que se esta formando en la plaza principal de México, se hallaron en ella el año de 1790. Explicase el sistema de los calendarios de los Indios.*

2ª edicion (publicada por C. M. de Bustamante), México, Alejandro Valdés, in-8° de VIII-144 et 148 p., 5 pl.

1re édition en 1792. « Gama a introduit dans l'histoire de la Nouvelle-Espagne un élément nouveau, emprunté à l'étude des monuments figurés, négligés avant lui. Ses... mémoires... ont fondé l'archéologie aztèque » (Hamy). Traduction italienne : *Due antichi monumenti di architettura messicana,* par D. Pietro Marquez [un des disciples de Gama], Roma, Salomoni, 1804, in-8°).

295. Lindesay Brine (Vice-Admiral), *Travels amongst American Indians their ancient earthworks and temples including a Journey in Guatemala Mexico and Yucatan and a visit to the Ruines of Utatlan, Palenqué and Uxmal.* London, Sampson Low, 1894, in-8° de XVI-422 p.

296. Longpérier (Adrien de), *Notice des monuments exposés dans la salle des antiquités américaines (Mexique, Pérou...).* Paris, Vinchon, 1851, in-8° de 130 p.

2e édition (la 1re en 1850) d'un précieux petit travail où l'auteur a tenté, pour la première fois, de fixer « l'iconographie des principales divinités du panthéon des Aztèques, très mal étudiée jusqu'alors » (Hamy).

297. Maudslay (A. P.), *Explorations in Guatemala and examination of the newly discovered Indian Ruins of Quiriqúa, Tikal and the Usamacinta* (*Proceedings of the Royal Geographical Society,* London, 1883, p. 185-204, pl.).

Cf. *Ein Besuch bei den Ruinen von Quirigua im Staate Guatemala (Sitzungsberichte der Wiener Akad. Phil.-histor. Klasse,* t. XVI, p. 228-240, 1855) von Carl Scherzer. — *Bericht über eine Untersuchungs. — Expedition nach den Ruinen den alten Stadt Tikal* (*Zeitschr. für allg. Erdkunde,* t. I, p. 162-179) von Modesto Mendés et Hesse.

298. Maudslay (A. P.), *Exploration of the Ruins and Site of Copan, Central-America* (*Ibid.,* 1886, p. 1-28, 2 pl.).

A. P. Maudslay termine, en ce moment, une « Archeology » de l'Amérique centrale dans le grand ouvrage de F. D. Godman et O. Salvin, *Biologia-Centrali-Americana* (London, Dombey, in-fol.). Nous en avons pu voir de superbes planches.

299. Mejia (D.), *Exploracion de las ruinas de Tenguicagojo.* (*Anales del Museo nacional de México* [cf. n° 362], t. IV).

300. Mendoza (Gumesindo), *Los Piramides de Teotihuacan* (*Anales del Museo nacional de México,* t. I, p. 186 et ss.).

301. MENDOZA (Gumesindo) et SANCHEZ (Jes.), *Catalogo de las colecciones histórica y arqueológica del Museo nacional de Mexico* (*Anales,* t. II, p. 445-486).

Repris en une brochure in-18 à fréquents tirages (Mexico, imp. del Museo nacional). Galindo y Villa a publié, dans la même collection, un *Catalogo del Departemento de Arqueológia del Museo Nacional (Galeria de Monolitos),* 1897, impr. del Museo nac., in-8° carr. de v-74 p. fig. et pl. hors texte. On trouvera encore de bons renseignements archéologiques dans la brochure de A. Bamps : *L'Exposition d'antiquités ouverte à Madrid, à l'occasion du 4e Congrès des Américanistes en 1881* (Bruxelles, Muquardt et Merzbach, 1883, in-8° de 82 p.).

302. *México y sus alrededores. Coleccion de monumentos, trajes y paisages dibujados al natural y litografiados por* C. CASTRO, G. RODRIGUEZ, etc. México, Decaen, 1864, in-fol. de 70 p., carte et 41 pl. noires et coloriées.

Notices descriptives par les principaux historiens du Mexique contemporains.

303. MONTESSUS DE BALLORE (capitaine), *Le Salvador précolombien.* Paris, Dufossé, 1891, in-4° obl. de 4 ff., 25 pl.

Les objets présentés dans ce travail offrent tous les caractères d'une origine péruvienne inexplicable.

304. NORMAN (B. M.) (1), *Rambles in Yucatan, or Notes of Travel trough the peninsula including a visit to the remarquable ruins of Chi-Chen, Kobah, Zayi and Uxmal* (2e édit.), New York, Langley, 1843, in-8° de 304 p., 24 pl.

305. NUTTALL (Zelia), *The fundamental Principles of Old and New World Civilisation, a comparative research based on a study of the ancient Mexican religions, sociological and calendrical Systems.* Cambridge, Harvard University, 1900, in-8° de 602 p., 7 pl., 73 fig.

Du même auteur : *The Atlatl or Spear-Thrower of the Ancient Mexicans* (Cambridge, Harvard University, 1891, in-8° de 30 p., 3 pl.) — *Chalchihuitl in ancient Mexico* (in: *The American Anthropologist,* New Serie, vol. III, 1901, p. 227-538) — *Standard or head-dress ? An historical essay on a relic of ancient Mexico* (Cambridge, 1888, 52 p. et 3 pl. color.).

(1) Retenir les 50 planches, d'une si rare exactitude, du *Voyage pittoresque et archéologique,* de C. Nebel (Paris, 1836, in-fol.). Pour le même mérite, il faut louer les *Views of ancient Monuments in Central-America,* de Catherwood (London, 1854, in-fol. de 25 pl. et cartes avec texte explicatif de 24 p.). C'est cette dernière œuvre qui a servi de base à l'illustration de l'ouvrage de John Stephens, qui suit.

306. Orozco y Berra (Man.), *El « Quauhxicalli » de Tizoc.* (*Anales del Museo nacional de México* [cf. n° 362], t. I, p. 3-39).

Etude fort importante sur la fameuse « Pierre des Sacrifices » de Mexico.

307. Paso y Tronconso (Fr. del), *Catalogo de la Coleccion del Sr Presb. D. Fr. Plancarte, formado con la colaboracion del dueño* (*Anal. del Museo nac. de México,* t. IV, p. 273).

308. Paso y Tronconso (Fr. del), *Catalogo de los objetos que presenta la Republica de México en la Exposicion historica-americana de Madrid.* Madrid, Hernandez, 1892-1894, 2 vol. in-8° de 436 et 419 p.

Répertoire d'une grande richesse et d'une précision rigoureuse. Les collections décrites dans ces deux volumes étaient pour la plupart inédites.

309. Penafiel (Antonio), *Monumentos del Arte Mexicano Antiguo. Ornamentacion, Mitologia, Tributos y Monumentos.* Berlin, Asher. 1890, 3 vol. in-fol. de 358 p., 169 et 149 planches (176 en couleurs).

Publication officielle du gouvernement mexicain. Texte espagnol, français et anglais.

310. Perez (José), *Mémoire sur les relations des Anciens Americains avec les peuples de l'Europe, de l'Asie et de l'Afrique* (*Revue Orientale et Américaine ;* t. VIII, p. 162-198 ; t. XII, p. 162-175, 300-310 et carte ; Paris, 1859-1866, Challamel aîné, in-8°).

311. Pigorini (L.), *Gli antichi oggetti messicani incrostati di mosaïco esistenti nel Museo preistorico ed etnografico di Roma.* (*Rendiconti della Reale Accademia dei Lincei, sc. mor., stor. e filol.*, t. XIII, 1885, in-4° avec pl.).

312. Pillet (Raymond), *Mélodies populaires des Indiens du Guatemala.* Paris, Maisonneuve, 1891, in-8° de 16 p. et musique notée. (Extrait du *Compte-rendu du Congrès international des Américanistes de Paris* [cf. n° 371], p. 463-480).

313. *Prehistoric Ruins of Copan* [*Honduras*]. *(Memoirs of the Peabody Museum,* Cambridge, Harvard University, 1896, in-4° de 48 p. avec pl.).

Les auteurs de ce « preliminary Report of the exploration by the Museum », héritiers des doctrines de Brasseur de Bourbourg, exagèrent outre mesure l'antiquité des ruines. — Cf. *Caverns of Copan,* by G. Gordon (même collection, 1898, 72 p., pl.) — *Comparative study of Graven Glyphs*

of Copan and Quirigua (New York, s. n., 1894, in-8° de 12 p., 2 pl.), by H. Saville — et le grand ouvrage de Meye (H.) et Schmidt (J.) : *Die Steinbildwerke von Copan und Quirigua* (Berlin, 1883, in-fol., pl.), traduit en anglais par A. D. Savage (New York, 1883, in-fol.).

314. Rau (Ch.), *Archæological collection of the United States National Museum*. Washington, Smithsonian Institution, 1875, in-4° de 106 p. et 340 fig. (Extr. of *Smithsonian Contributions to Knowledge,* t. XXII, 1880).

315. Rau (Ch.), *The Palenqué tablet in the United States National Museum*. Washington, Smithsonian Institution, 1880, in-4° de 76 p., 2 pl. (Trad. espagnole dans *Anales del Museo nac. de México,* t. II, p. 131-203 ; trad. française dans les *Annales du Musée Guimet,* t. X).

Le travail le plus sérieux sur ce monument capital qui semble aux uns commémoratif et à d'autres chronographique.

316. Reyes (V.), *Las Ruinas de Tetzcutzinco* (*Boletin de la Sociedad de Geograf. de la Republica Mexicana* [cf. n° 368], 4a Epa, t. I, p. 129-159, laminas, 1888).

317. Rio (Don Antonio del), *Descripcion of the ruins of an ancient city discovered near Palenque in the Kingdom of Guatemala in spanish America*. Translated from the original manuscript report of captain don Antonio del Rio, followed by *Teatro critico Americano,* or a critical investigation and research into the history of the Americam by doctor Paul-Félix de Cabrera. London, H. Berthoud, 1822, in-4° de xiii-128 p., 17 pl.

Le *Teatro critico* est un plagiat de l'ouvrage écrit par Don Ramon Ordoñez y Aguiar vers 1794 et demeuré manuscrit. Le faussaire a, d'ailleurs, rendu à l'archéologie yucatèque un signalé service, en publiant une adaptation du rapport de Del Rio, œuvre précieuse, parce qu'elle renseigne sur l'état des ruines de Palenqué, il y a cent ans.

318. Salisbury (Stephan, *jun.*), *The Discovery of a statue called Chac-Mool (American Antiquarian Society, Proceedings at the semi-annual meeting, 25 april 1877,* p. 70-119).

Etude sur la statue renommée, trouvée à Chichen-Itza par le Dr Aug. Le Plongeon.

319. Sanchez (Jes.), *Importancia de la Historia natural en al estudio de la Historia antigua y de la Archeologia Americanas* (*Congr. internacional de Americanistas, XIa Reunion, México, 1895,* [voir n° 371] p. 386, pl.).

320. SAVILLE (M. H.) (1), *Cruciform structures near Mitla* (*Bulletin of the American Museum of Natural History,* New-York, 1900, vol. XIII, p. 201-218, 10 pl.)

La plus récente publication sur la matière, pierre d'attente d'un grand ouvrage sur les fouilles que l'auteur dirige avec tant de succès depuis plusieurs années.

On doit au même archéologue : *The Temple of Tepoztlan* [*Mexico*] (*Bulletin of the American Museum of Natural History,* vol. XVIII, p. 221-26, with 5 pl., New-York, 1896) — *The ruins of Labná* [*Yucatan*] — (*American Archaeologist,* t. I, p. 229-235, 1893). Ce dernier site a été également exploré par E.-H. Thompson qui a donné : *The Chultunes* [citernes] *of Labná,* dans *Memoirs of Peabody Museum* (t. I, n° 3), Cambridge (Mass.), Harvard University, 1897, in-4° de 20 p., pl.

321. SELER (Cæcilie), *Auf Alten Wegen in Mexico und Guatemala.* Berlin, Dietrich Reimer, 1900, in-4° de xxiv-363 p., 65 phototyp., 260 fig. et 1 carte.

Récit très pittoresque et très animé des campagnes archéologiques du savant américaniste berlinois.

322. SELER (Ed.), *Die alten Ansiedelungen von Chaculá im Distrikte Nenton des Departements Huchuctenango der Republik Guatemala.* Berlin, Reimer, 1901, in-fol. de xviii-224 p., 50 pl. hors texte, fig., plans et cartes.

Compte-rendu des fouilles exécutées par M. Seler en 1895-97, au S. du pays des Lacandons et de Lorillard-City, entre Comitan (Etat de Chiapas, Mexique) et Copan (Guatemala). Cette publication qui révèle tout un foyer jusqu'ici inconnu de civilisation, est accompagnée d'une étude anthropologique du docteur F. von Luschan [*Siebzehn Schädel aus Chaculá,* p. 207-213].

323. SELER (Ed.), *Altertümer aus Guatemala* (In : *Veröffentlichengen aus dem Konigl. Museum für Völkerkunde* [n° 388], Band IV, Heft. 1, Berlin, 1895).

324. SELER (Ed.), *Altmexikanische Studien.* Berlin, Dümmler, 1890, in-fol. de 61 p., fig.

Renferme l'importante étude intitulée « Die sogennanten sacralen Gefaesse der Zapoteken » (les prétendus vases sacrés des Zapotèques).

(1) Nous n'avons pu examiner *Das nordliche Mittel-Amerika nebst einem Ausfluge nach dem Hochland von Anahuac. Reisen und studien aus 1888-1895,* par Carl Sapper (Brunswick, 1897, in-8°, cartes et pl.).

325. SELER (Ed.). *Altmexikanische Wurfbretter* (*Internationales Archiv. für Ethnogr.,* [cf. n° 373] t. III, p. 137-148, pl. XI), Leiden, 1890, in-4o.

326. SELER (Ed.), *L'orfèvrerie des Anciens Mexicains, leur art de travailler la pierre et de faire des ornements en plumes.* (*Congrès internation. des Améric.,* Compte-rendu de la VIII[e] Session, Paris, 1890, [cf. n° 371], p. 401-452).

327. SELER (Ed.), *Reisebriefe aus Mexiko.* Berlin, Dümmler, in-8° de IV-267 p., 8 pl. hors texte, illustr.

328. SELER (Ed.), *Quauhxicalli. Die Opferblutschale der Mexikaner.* Berlin, s. n., 1899, in-8° de 8 p., fig.

329. SELER (Ed.), *Wandmalereien von Mitla, Eine mexikanische Bilderschriften in Fresko.* Berlin, Asher, 1895, in-fol. de 58 p., 13 pl. color.

Après avoir sauvé de l'oubli, par une reproduction fidèle, les curieuses peintures hiéroglyphiques de Mitla qui se détériorent rapidement, M. Seler est parvenu à établir leur parenté avec les iconophones du groupe du *Codex Borgianus.*

330. STEPHENS (John), *Incidents of Travel in Central America, Chiapas and Yucatan.* New-York, Harper and brother, 1867, 2 vol. in-8° de XII-459, XVI-478 p., 20 pl.

L'ouvrage de Stephens, paru pour la première fois en 1841, marque une date. Il fut la première étude d'ensemble vraiment scientifique sur les monuments yucatèques et, après avoir éveillé la vocation de maint archéologue (entre autres celle de M. Charnay), mérite encore d'être médité avec soin. Nombreuses traductions, notamment allemandes, par N. W. Meissner (Leipzig, 1853) et E. Hoepfner (Leipzig 1854). L'illustration a été composée d'après les remarquables dessins de l'architecte Catherwood, déjà nommé.

331. STOLPE (H.), *Studies in American Ornamental Art* (*Congrès international des Américanistes* [n° 371], Compte-rendu de la 10[e] Session, Stockholm, 1894, p. 79-113).

Traduit et publié en suédois sous ce titre : *Studier i Amerikansk Ornamentik* (Stockholm, Tryckt i Central-Tryckteriet, 1896, in-fol. de 42 p. et 137 fig., avec atlas de 20 pl. et XX ff. explicatifs). Important pour l'étude des styles décoratifs et leur identification ethnographique.

332. Valentini (Ph. J.), *Mexican Copper Tools* (1). *The use of Copper by the Mexicans before the Conquest and the Katunes of Maya-History* (Trad. of St. Salisbury). Worcester (Mass.), Hamilton, 1880, in-8° de 102 p.

333. Valentini (Ph. J.), *Mexican Paper ; an article of tribute ; its manufacture, varieties, employment and uses.* Worcester, Hamilton, 1881, in-8° de 26 p.

Le même mexicaniste, prématurément disparu, a laissé quelques autres opuscules sur les industries anciennes : *Two Mexican Chalchihuites. The Humboldt-Celt and The Legden-Plate,* Worcester, 1881, in-8° de 24 p. — *Semi-Lunar and Crescent-Shaped Tools with special reference to those of Mexico,* Worcester, 1885, in-8° de 28 p. Tous ces mémoires de Valentini, d'abord écrits en allemand, ont été traduits en anglais par St. Salisbury.

334. Waldeck (Frédéric de), *Voyage pittoresque et archéologique dans la province d'Yucatan [Amérique centrale] pendant les années 1834-1836.* Paris, Bellizard, Dufour et Cie, 1838, in-fol., 22 pl.

C'est la 3e partie de l'œuvre de Waldeck, consacrée surtout aux ruines d'Ixtlan. La 2e (sur Palenqué) a été publiée en collaboration avec Brasseur [cf. n° 259]. La 1re est restée inédite.

335. Wilson (Thomas), *The Swastika.* Washington, Government printing, 1898, in-8° de 264 p., 400 fig. (Extr. of *Annual Report of The U. S. Nat. Museum for 1894*).

Cf. *The Taky, the Svastika and the Cross in America* par D. G. Brinton (Philadelphia, Calla, 1889, in-8° de 13 p., extr. of *Proceedings of the American philosophical Soc.,* t. XXVI, 1889) ; — « The Taqui of Mexico » by A. S. Mackensie (ap. *American anthropologist,* Washington, t. II, 1889).

IX. — Historiens modernes

336. Bancroft (H. H.), *History of Central-America.* San Francisco, A. L. Bancroft, 1883-1887, 3 vol. in-8° de 904, 766 et 776 p.

337. Bancroft (H. H.), *History of Mexico.* San Francisco, 1883-1885, 6 vol. in-8° de 702, 790, 780, 829, 812 et 760 p.

(1) Max Wickmann a traité un sujet voisin dans un travail demeuré pour moi introuvable (*Ueber die Metalle bei den altmexikanischen Kulturvœlkern,* Halle, 1885, in-8°).

338. *Biblioteca de autores Mexicanos Historiadores.* T. I-XXX. México, Agüéros, 1896-1900, in-8°.

Cette collection commode et peu coûteuse a publié, entre autres, les œuvres d'Icazbalceta (10 vol.) et de Ramirez (3 vol.).

339. Boturini (Caballero Lorenzo Boturini Benaduci, señor de la Torre y de Hono), *Idea de una nueva Historia General de la America Septentrional fundada sobre material copioso de Figuras, Symbolos, Caracteres y Geroglificos, Cantares y Manuscritos de Autores Indios ultimamente descubiertos.* Madrid, Zuñiga, 1746, in-4° de 263 p.

L'*Idea* est le premier ouvrage où se trouve nettement formulée la conception d'une histoire mexicaine, fondée sur l'étude des documents indigènes et, en particulier, des manuscrits idéographiques, dont l'auteur avait réuni, de 1735 à 1743, une incomparable collection. Boturini est le père du Mexicanisme. Sur sa vie, son héroïque odyssée et son œuvre, cf. Humboldt (*Vues des Cordillères*), Aubin (*Mémoires sur la peinture didactique...*) et Hamy (*La Science française au Mexique*, ap. *Decades Americanae*, III-IV). D'autre part, Léon Cahun a donné, dans les *Archives de la Société américaine de France* [cf. n° 365], t. I, un article sur « Boturini et les sources auxquelles il a puisé ».

340. Carrillo y Ancona (C.) (1), *Historia antigua de Yucatan, seguida de las dissertaciones del mismo autor relativos al propio asunto.* Merida, Gamboa, Guzman et frères, 1883, in-8° de 670 p.

Œuvre d'un évêque de Mérida, très érudit et très curieux du passé de son pays.

341. Chavero (Alfredo), *Historia antigua y de la conquista de México.* Barcelone, Espasa, 1884, in-4° de LX-928 p., 15 pl.

T. I de *México a traves de los siglos.* Ouvrage agréable de vulgarisation, assez bien illustré.

342. Clavijero (Francisco-Saverio, abbate), *Storia antica del Messico, cavata de migliori storici spagnuoli e da'manoscritti e dalle pitture antiche degl'Indiani.* Cesena, G. Biasini, 1780-1781, 4 vol. in-4° de VII-306 p., tableau général, carte, 2 pl.; 276 p. et 17 pl.; 260 p., carte, 1 pl.; 331 p.

Clavijero (1731-1787), jésuite mexicain, chassé de sa patrie, réalisa le premier le programme tracé par Boturini, en combinant l'étude des histo-

(1) On se bornera ici à un simple rappel du livre de Brasseur: *Histoire des nations civilisées du Mexique et de l'Amérique centrale* (Paris, Bertrand, 1857-1859, 4 vol. in-8° de XCII-440, 616, 692 p., carte, VI-851 p.), surtout célèbre par son manque de critique.

riens espagnols avec celle des documents aztèques. Nombreuses traductions, notamment la version espagnole (*Historia antigua de México, sacada de los mejores historiadores españoles y de los mss. y pinturas antiguas de los Indios*) de Joaquin de Mora (México, Lara, 1844, 2 vol. in-4° de IX-285, 321 p., cartes et fig.).

343. CLAVIJERO (F. S., abbate), *Storia della California. Opera postuma.* Venezia, Modesto Fenzo, 1789, 2 vol. in-8° de 276 p., 1 fnc., 1 carte et 212 p., 1 fnc.

Se distingue par les mêmes qualités d'érudition consciencieuse et fut écrit entièrement sur des archives de mission.

344. FREJES (Francisco), *Historia breve de la Conquista de los estados independientes del imperio Mejicano.* Edicion (2a) del Estado de Jalisco, Guadalajara, imp. de Santa-Banda, 1878, in-8° de 136-2 p.

345. GARCIA PELAEZ (Dr Francisco de Paula), *Memorias para la historia del antiguo Reyno de Guatemala.* Guatemala, L. Luna, 1851-1852, 3 vol. in-8° de 310, III-304, III-299 p.

Ouvrage recommandable et curieux d'un archevêque de Guatemala. Parmi ces études, quelques-unes, cependant, ne doivent être consultées qu'avec précaution.

346. GARCIA DE SAN-VINCENTE (presb. D. Nicolas), *Historia de la Baja-California.* México, Navarro, 1852, in-8° de V-123 p.

347. GAY (J. A.), *Historia de Oaxaca.* México, Andrade, 1881, 2 vol. in-8° de IV-444 et IV-552 p.

Histoire très documentée d'une province riche en ruines antiques (Mitla). Cf. *Breve reseña histórica y geográfica del Estado de Oaxaca,* par Fr. Belmar (Oaxaca, impr. del Comercio, 1901, in-12 de 234-4 p. et 6 p. de musique).

348. GRACIDA (Martinez) (1), *El rey Cosijoeza (1487) y su familia.* México, Diaz de Leon, 1888, in-4° de XIII-192 p.

Histoire et légende des derniers souverains de Zachila, avec appendice; *Catálogo etimológico de voces indigenas,* par J. M. Altamirano.

(1) Sous le titre cicéronien de *Tardes Americanas* (Nuits ou Soirées américaines), le P. Granados y Galvez a laissé une histoire dialoguée assez curieuse du Mexique et publié, l'un des premiers, quelques textes originaux, entre autres un fragment poétique de Nezahualcoyotl et une chronologie des rois de Mexico. (México, Ontiveros, 1778, in-4° de 450 p., 3 pl.). Un de ses contemporains, J. B. Munoz, se recommande par le même souci des documents dans *Historia del Nuevo Mundo* (Madrid, viuda de Ibarra, 1793, in-4° de XXX-364 p., cart., pl.), d'ailleurs inachevée. A la même génération littéraire appartient le *Compendio de la historia de la ciudad de Guatemala,* par D. Juarros (Guatemala, Beteta, 1808-1818, 2 vol. in-4° de 385, XV-362 p.).

349. Icazbalceta (J. G.), *Obras varias*. México, Agüéros, 1896-1900, 10 vol. in-12.

Nouveau tirage (dans *Biblioteca de autores Mexicanos Historiadores,* citée plus haut) d'études anciennes, devenues introuvables, et en particulier, sur Zumárraga, destructeur prétendu d'antiquités mexicaines (t. II, p. 5-119), sur Pierre de Gant (t. III, p. 5-41), Marroquin, premier évêque de Guatemala (ibid, p. 5-41), Alonso de Molina (ibid, p. 117-131), Sahagun (ibid, p. 131-294), Juan-Batista (ibid, p. 365-413), Mendieta (ibid, p. 365-413), sur Dona Marina, Bernal Diaz, Zurita, Salazar, Torquemada (t. IV), sur Acazitli (t. IX).

350. Los Rios (Ep. J. de), *Compendio de la historia de México desde antes de la conquista hasta los tiempos presentes*. México, Murguia, 1852, in-8o de 258 p. et planches.

351. Molina Solis (J. F.), *Historia del descubrimiento y conquista de Yucatan con una reseña de la historia antigua*. Merida, Gamboa Guzman y frates, 1896, in-8° de 911 p.

352. Molina Solis (J. F.), *El primer obispado de la Nacion Mejicana, articulos publicados sobre este y sobre otros puntos de nuostra historia*. Merida, 1897, in-8° de 475 p.

353. Montufar (L.), *Reseña historica de Centro-Americana*. Guatemala, imp. del Progreso, 1878-1887, 7 vol. in-8° avec planches et fac.-sim.

354. Ortega (Padre José) (1), *Historia del Nayarit (Sonora, Sinaloa y ambas Californias (1754)*. México, Bibliotheca mexicana, 1883, in-4° de IX-564-VI p.

Reprend et complète la *Noticia de la California* du P. Miguel Venegas, jésuite comme Ortega, écrite vers 1739 et publiée seulement en 1757 (Madrid, viuda de Manuel Fernandez, 3 vol. in-4° de 11 fnc., 240 p., 1 carte; 3 fnc., 564 p., 2 cartes; 3 fnc., 436 p., carte).

355. Orozco y Berra (Man.), *Historia antigua y de la Conquista de México*. México, Esteva, 1880, 4 vol. in-4° de IX-584, 603, 527, 694 p.,, 1 plan et 18 pl. hiéroglyph.

Vol. I. Mythologie, civilisation, écriture et calendriers. — *Vol. II.* Homme préhistorique. — Communications avec l'ancien monde. —

(1) Moreno (J. J.) a donné des renseignements curieux sur l'aspect du Michoacan à l'époque de la conquête dans *Fragmentos de la Vida de D. Vasco de Quiroga* México, imp. San Ildefonso, 1766, in-4° de 202 p.), premier évêque du Michoacan.

Vol. III. Histoire ancienne. — *Vol. IV.* Derniers règnes et conquête espagnole. — Œuvre capitale du plus savant et du plus sagace des archéologues mexicains, un peu diffuse en la forme, mais d'une merveilleuse sûreté d'informations. A remplacé avantageusement le livre de Veytia (México, 1836, 3 vol. in-8°, pl.), édité par C. F. Ortega.

356. PRESCOTT (W. H.), *History of the Conquest of Mexico, with a preliminary View of the ancient Mexican Civilization.* London, Bentley, 1854, in-8° de xx-479 p.

Œuvre du chef de l'école hypercritique, opposée à celle de l'abbé Brasseur. Condamne l'emploi et même souvent l'examen des traditions indigènes, voire des premiers récits européens. Nombreuses traductions. La plus importante (à cause des notes de Ramirez et de Gondra) est la version espagnole de Joach. Navarro (México, Navarro, 1846, 3 vol. in-8°, 72 pl.).

X. — MÉLANGES (DICTIONNAIRES, BIOGRAPHIES, GÉOGRAPHIE, PÉRIODIQUES, ETC.).

357. ALAMAN (Lucas) (1), *Diccionario universal de Historia y de Geografia con noticias... sobre las Americas en general, y especialmente sobre la Republica mexicana.* México, Andrade, 1853-1856, 10 vol. in-8°.

Œuvre restée classique sur plus d'un point (notamment la notice de J. F. Ramirez sur Ixtlilxochitl). On en a extrait des *Noticias de la ciudad de México y sus alrededores,* México, 1855, in-fol. de 424 p., carte et pl.

La GÉOGRAPHIE proprement dite exigerait seule une bibliographie. Reclus, *Géographie universelle,* t. XVII (Paris, Hachette, 1891, in-8° de 932 p., grav., carte) résume les plus sérieux travaux. On le complétera, pour le *Mexique propre,* par les mémoires et notices de Garcia y Cubas, *Étude descriptive des Etats-Unis mexicains* (México, imp. de la secretaria de Fomento, 1889, xiv-415 p.); d'Orozco, y Berra, *Materiales para una cartographia Mexicana* (México, Andrade, 1871, in-4°) ; *Memoria para la carta hidrografia del valle de Mexico* (México, Andrade, 1864, in-4° de 185 p.); de H. de Saussure, *Coup d'œil sur l'hydrologie mexicaine* (Genève, Fick, 1862, in-8° de 196 p., cartes) et de Guillemin-Tarayre *(Exploration miné-*

(1) Cf. du même, *Disertaciones sobre la historia de la Republica Mejicana,* Mexico, M. Lara, 3 vol. in-8° de VIII-534 p., 7 pl., 1 carte ; 514 p. et 16 pl.; XVI-510 et 14 pl.).

ralogique des régions mexicaines (Paris, Imp. impér., 1869, in-8° de 297 p. avec plans et cartes). Pour le *Centre-Amérique,* consulter, outre le manuel fondamental de E. G. Squier (*The States of Central-America*, New-York, Harper, 1858, in-8° de 782 p.), les études de Fr. Barrantes-Montero, *Geografia de Costa-Rica* (Barcelone, J. Cunill, 1892, in-8° de 350 p., 1 carte de M. de Peralta) ; de M. de Peralta, *Costa-Rica, Nicaragua y Panama en el siglo XVI* (Madrid, Hernandez y Murillo, 1883, in-8° de XIII-832 p. et carte) ; de Dollfus et Mont-Serrat, *Voyage géologique dans les républiques de Guatemala et Salvador* (Paris, Imp. impér., 1868, in-4° de IX-539 p. et 18 pl.); de Paul Lévy, *Notas geograficas sobre la republica de Nicaragua* (Paris, Berger-Levrault, 1873, gr. in-8° de XVI-627 p. et carte). Comme la flore et la faune indigènes interviennent souvent dans les monuments figurés, on consultera la réimpression (donnée par Nicolas Leon) du livre de Hernandez, médecin de Philippe II : *Cuatro libros de la naturaleza de las plantas y animales de la Nueva-Espana* (Morelia, Bravo, 1888, in-4° de LII-302 p.). Enfin les détails de nomenclature qu'Alaman ou Reclus ne fourniraient pas, se trouveront dans la réimpression, par Justo Zaragoza, du livre de López de Velasco, *Geografia y descripcion universal de las Indias* (Madrid, Fontanet, 1894, in-8° de XIII-808 p. avec carte) et le dictionnnaire d'Alcedo dont l'article suit.

358. ALCEDO (Antonio de), *Diccionario geográfico histórico de las Indias Occidentales ó America.* Madrid, Cano, Roman, Gonzalés, 1786-89, 5 vol. in-4° de XVI-791, 636, 496, 609 et 654 p.

Cf. traduction anglaise : *the geographical and historical Dictionary of America and the West-Indies* (London, Carpenter, 1812-1816, 5 vol. in-4° de LXX-574, 597, 512, 636 et 567 p.), par C. A. Thompson, « with large additions » qui rendent cette version plus utile que l'original.

359. *American Anthropologist* [1], *New Serie.* New York, in-8° [trimestriel illustr.].

« Feuille centrale d'information et d'étude pour toutes les parties de la science anthropologique. » Paraissait, avant 1899, à Washington, sous les auspices de la Société d'Anthropologie.

360. *American Antiquarian (the) and Oriental Journal.* Cleveland and Chicago, in-8° [trimestriel illustré].

Organe intéressant d'archéologie précolombienne. Paraît depuis 1879.

(1) On s'est borné à indiquer entre les recueils *spéciaux* les plus importants périodiques d'ethnographie, histoire et géographie, qui publient *fréquemment* des études mexicaines.

361. *Anales del Museo Michoacano* (dirigé par le Dr Nicolas Leon). Morelia, Bravo, in-8°.

Trois volumes seulement ont paru (1888-1890). Y chercher notamment : *Sobre una antigua pintura de los Indios Tarascos,* par Benito-Maria de Moxo (t. I, p. 105) ; — *Yacatas de Tzintzuntzan* (t. I, p. 65) ; — *Toponimia Tarasca* (t. I, p. 71) ; — *Reges Tarascos y sus descendientes* (t. I, p. 179) ; — *Matrimonio entre los Tarascos precolombianos* (t. II, p. 155), par le Dr N. Leon, etc.

362. *Anales del Museo nacional de México.* México, in-4° avec cartes, pl.

Publication capitale, rédigée, sous la direction de G. Mendoza, puis de Fr. del Paso y Troncoso et J. Sanchez, par les premiers savants du Mexique contemporain. Forme jusqu'à ce jour 7 tomes, parus d'une façon malheureusement fort intermittente : t. I, 1877; t. II, 1882 ; t. III, 1886; t. IV, 1887-1897; t. V, 1890-1891 ; t. VI, 1898 ; t. VII, 1900.

363. *Anthropologie (l'),* Paris, Masson, in-8° illustré.

Dirigée par MM. Hamy, Topinard, Verneau, Cartailhac, Boule. Paraît tous les deux mois, depuis 1890, formant la suite de : *Matériaux pour l'histoire primitive et naturelle de l'homme,* rédigés par Mortillet, Cartailhac et Chantre (Paris, Toulouse, 1864-1888, in-8°, pl.) ; — *Revue d'Anthropologie*, rédigée par Broca, puis Dr Topinard (Paris, 1872-1889, in-8°, pl.) ; — *Revue d'Ethnographie*, par le Dr Hamy (Paris, 1882-1889, in-8°, pl.).

364. *Archives de la Commission scientifique du Mexique.* Paris, Imp. impériale, 1865-1867, 3 vol. in-8° de 467 p., 2 pl.; 499 p., 15 pl., cartes ; 540 p., 21 pl.

T. I. « Renseignements aux voyageurs sur les monuments anciens de la région de Mexico » (Baron Gros). — Articles paléontologiques (Weber et Milne-Edwards). — *T. II.* — « Renseignements sur Texcoco » (Hay). — *T. III,* « Note sur la numération des anciens Mexicains » (Siméon), etc.

365. *Archives de la Société Américaine de France.* Paris, Leroux, in-8° illustr.

Nouvelle série, sous la direction de M. Léon de Rosny ; 7 vol. parus, plus le fasc. 1 du t. VIII. On y trouvera notamment, outre de nombreux travaux de M. Léon de Rosny, Madier de Montjau, Périn, etc., sur l'épigraphie et la paléographie yucatèques, l'importante étude de A. Pousse sur le *Codex Dresdensis* (t. V, 1887, p. 3-4, 97-119, 155-170) ; le mémoire de Lucien de Rosny, intitulé : *Recherches sur les masques, le jade et*

l'industrie lapidaire chez les anciens Mexicains (t. I, 1875, p. 308); celui de A. Peuvrier, sur un bas-relief yucatèque du Musée archéologique de Madrid (t. V, 1887, p. 92), etc., etc.

366. *Ausland (das); Ueberschau der neuesten Forschungen auf dem Gebiete der Natur, Erd und Vőlkerkunde.* Stuttgart, in-4°.

72 vol. parus depuis 1828.

367. *Boletin del Instituto (Sociedad Mexicana) de Geografia y estadistica de la Republica Mexicana.* México, 1850-1872, 16 vol. in-8° avec cartes et planches.

368. *Boletin de la Sociedad de Geografia y estadistica de la Republica Mexicana.* México, (à partir de 1873), 8 vol. in-8° avec cartes et planches.

Grand nombre de mémoires, documents, renseignements de géographie, d'ethnographie et d'archéologie, introuvables ailleurs.

369. *Bulletin of the American Museum of Natural History.* New-York, Putnam'sons, in-8°, fig.

14 vol. depuis 1881 (depuis 1892, chaque volume comprend une année). L'importance des dernières explorations archéologiques entreprises, dans la région mexicaine, par le « Museum » a mis son *Bulletin* au premier rang des journaux américanistes.

370. *British Museum. Prehistorical and Ethographical Series in the British Museum and Christy Collection (London).*

Série III. *Antiquités et monuments ethnographiques d'Amérique.* Ancien Mexique, 25 planches ; Amérique centrale et Nouvelle Grenade, 6 planches photographiques.

371. *Congrès international des Américanistes.* Compte-rendu de la 1re à la 11e session (1875-1896), 14 vol. in-8°.

1re session (Nancy, 1875), Nancy et Paris, Berger-Levrault et Maisonneuve, 1875, 2 vol. de 480-478 p., 9 pl. — *2e s. (Luxembourg 1877),* Paris, 1878, 2 vol. de 479-539 p., 24 pl. et 2 cartes. — *3e s. (Bruxelles, 1879),* Bruxelles, Muquardt et Merzbach, 1890, 2 vol. de 679 p., 27 pl. et cartes; 835 p., 4 pl. (plus atlas in-4° de 40 pl. color. d'*Antiquités équatoriales du Musée de Bruxelles,* par Bamps). — *4e s.(Madrid, 1881),* Madrid, Fontanet, 1883-1884, 2 vol. (en espagnol), 419-382 p., 13 pl., 80 pages de musique. — *5e s. (Copenhague, 1883),* Copenhague, Thiele, 1884, VII-436 p., 1 pl., 5 cartes. — *7e s. (Berlin, 1888),* Berlin, W. H. Kuhl, 1890, 806 p., 7 pl. — *8e s. (Paris, 1890),* Paris, Leroux, 1890, III-704 p., 4 pl. — *9e s. (Huelva, 1892),* t. I, Madrid, Hernandez fils,

464 p. — *10e s. (Stockholm, 1894),* Stockholm, Haeggstrom, 1897, xix-256 p. — *11e s. (México, 1895),* México, Agüéros, 1897, 576 p., 10 pl., 1 carte. — M. G. Cora n'a jamais publié le compte-rendu officiel de la *6e session (Turin, 1885);* mais J. de Baye lui a consacré une brochure (Châlons-sur-Marne, Martin, 1886, in-8° de 48 p.). — Le compte-rendu de la *12e session (Paris, 1900)* est sous presse (Paris, Leroux). Il contiendra entre autres, des études de MM. le duc de Loubat (sur la « Letra de la Danza de Pluma », poème inédit en espagnol des Indiens de l'Oaxaca qui évoque d'une façon curieuse la lutte des Conquistadores et de Mocteuzoma), Th. Wilson (sur l'antiquité des Peaux-Rouges en Amérique et l'apparition de l'homme quaternaire), Alvarez (sur l'architecture des ruines de Mitla), Seler (sur les anciennes villes de Chacula), etc. — Les Congrès, en dehors des Comptes-Rendus officiels, ont fait souvent l'objet de publications particulières. Signalons, entre autres, sur la 5e session (Copenhague, 1883), la brochure de M. de Baye (Tours, 1883, s. n., in-8° de 50 p.) et sur la 11e session (1895), le volume de M. Enrique de Olavarria y Ferrari (*Crónica del undécimo Congresso internacional de Americanists, primero reunido en octubre de 1895,* México, impr. de la « Europea » de F. Camacho, 1896, 1896, in-8° de 181-184 pp.).

372. *Globus.* Braunschweig, in-4°.

On y trouve quelques travaux intéressants de *MM. Oswald* (sur les Indiens Lacandons, t. XLIII, 1883); *Brühl* (sur les ruines d'Iximche-Guatemala, t. LXVI, 1894); *Sapper* (sur les noms indiens de lieux dans l'Amérique centrale, t. LXVI, 1894; et sur les Indiens indépendants du Yucatan, t. LXVII. 1895); *Seler* (sur le déchiffrement des ms. du Yucatan, t. LXII, 1892; sur l'importance du Calendrier Maya pour la chronologie historique, t. LXVIII, 1895), etc., etc.

373. *Internationales Archiv für Ethnographie.* Leiden, Trapp, in-8°.

374. *Journal de la Société des Américanistes de Paris.* Paris, Leroux, in-4° avec fig.

Paraît, depuis 1896, sous la direction du Dr Hamy et de M. H. Froidevaux (H. de Charencey, D. Charnay, H. Cordier, H. Froidevaux, E.T. Hamy, Auguste Génin, G. Marcel, M. de Peralta, R. Verneau, principaux collaborateurs).

375. *Journal of the Anthropological Institute of Great Britain and Ireland.* London, in-8° [illustré, trimestriel], depuis 1863.

376. *Mittheilungen des Vereins für Erdkunde zu Leipzig,* in-fol., pl. et cartes [annuel].

377. *Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft in Wien,* dirigés par F. Heger, in-8° avec pl.

378. *Peabody Museum of American and Ethnology of Harvard University.* Cambridge, Massachusetts.

Le Museum publie : 1° depuis 1868, un *Annual report* (in-8° pl.) sur les travaux de l'établissement et le mouvement américaniste en général ; 2° depuis 1888, à date variable, des *Papers* (in-8°, pl.), études d'archéologie et d'ethnologie ; 3° depuis 1896, des *Memoirs* (in-4°, pl.) ou relations des campagnes archéologiques entreprises par le « Peabody Museum ».

379. Pector (Désiré), *Notes sur l'Américanisme ; quelques-unes de ses lacunes en 1900.* Paris, Maisonneuve, 1900, in-8° de vi-242 p.

Répertoire, par ordre régional (avec trois tables) des problèmes américains restés sans solution. Il rendra des services aux débutants. Le même auteur a publié sur l'archéologie, la géographie de l'Amérique Centrale et l'Américanisme en général, de nombreuses notices ou études dans les comptes-rendus des Congrès internationaux d'Américanisme, de Géographie, d'Anthropologie, la *Revue d'Ethnographie,* les *Archives internationales d'Ethnographie,* celles de la *Société Américaine de France,* le *Journal Officiel* de Paris, etc.

380. *Publicationen an dem kőniglich-etnographischen Museum zu Dresden.* Leipzig, 1881-1887.

II. *Iadeit und Nephrit-Objecte (Amerika und Europa),* par le Dr A. B. Meyer, 1881, in-fol. et 6 phototyp. — V. *Soltene Waffen aus Afrika, Asien und Amerika,* par le Dr A. B. Meyer et M. Uhle, 1885, Dresden, in-fol., et 10 phototyp.

381. *Revue de l'histoire des Religions.* Paris, Leroux, in-8°.

382. *Revue Orientale et Américaine, publiée par Léon de Rosny.* Paris, Challemel, in-8°.

Pendant les vingt ans (1858-1878) de son existence (parfois suspendue), cette publication fut à peu près le seul organe spécial d'Américanisme en France. Outre les travaux que nous en avons déjà cités, signalons ici de *J.-M.-A. Aubin* (Mémoires déjà notés sur la peinture mexicaine du Corps législatif, t. III, p. 165; et sur la peinture didactique, t. III, p. 224; t. IV, p. 33 et 270; t. IV, p. 361, avec 3 pl.); *A. de Bellecombe* (« de l'Importance et de la classification méthodique des études américaines », t. XII, p. 7); *A. Bonté* (« Recherches faites ou à faire sur l'origine de la race mexicaine indigène », t. VIII, p. 263 et 304; t. XII, p. 133); *Brasseur de Bourbourg* (« Essai historique sur les sources de la philologie mexicaine », t. I, p. 354; t. II, p. 64; « Coup d'œil sur la nation et la langue des *Wabi*

de la côte de Tehuantepec », t. V, p. 261) ; *A. Castaing* (« Des origines américaines », t. XII, p. 22); *Jomard* (« Du caractère distinctif de l'art ancien dans les deux Amériques », t. VII, p. 131); *Labarthe* (« Etat social et politique du Mexique avant l'arrivée des Espagnols », t. XII, p. 213); *Léon de Rosny* (« Notice analytique sur la collection Kingsborough », t. XII, p. 387 ; « La pierre de Baud-Leemans. Un monument de l'écriture hiéroglyphique linéaire de l'Amérique centrale », t. I [*2e série*], p. 255); *Lucien de Rosny* (« Etude d'archéologie américaine comparée », t. XII, p. 35) ; *Schœbel* (« Etude sur l'Antiquité américaine », t. VII, p. 174) ; *Smith* (« Sur la langue Tarasca », t. XII, p. 180) ; *Waldeck* (« Description de la Croix de Palenqué », t. XII, p. 69, avec pl.). Les *Archives de la Société Américaine de France* (n° 365) ont été, en quelque sorte, la suite de cette publication.

383. *Smithsonian Institution (Washington). Annual Report of the Board of the Regents.* Government printing, in-8° avec fig.

Résumé de l'ensemble des travaux de l'année avec quelques mémoires spéciaux.

384. *Smithsonian Institution. Annual Report of the Bureau of Ethnology to the Secretary of the Smithsonian Institution*, in-8° avec fig.

Depuis 1880, sous la direction de J. W. Powell. Recueil de Mélanges plus particulièrement consacré aux études américaines.

385. *Smithsonian Institution. Annual Report of the U. S. National Museum*, in-8° avec fig.

386. *Smithsonian Institution. Proceedings of the U. S. National Museum*, in-8° avec fig.

387. *Smithsonian Institution. Smithsonian Contribution to Knowdlege*, in-4° avec fig.

Admirable collection de monographies originales et de relations de voyages archéologiques.

388. *Zeitschrift für Ethnologie.* Berlin, in-8° avec pl. [trimestriel].

Organe de la « Berliner Gesellschaft für Anthropologie Ethnologie und Urgeschichte », dirigé par A. Bastian et Virchow. Publie comme annexes des « Verhandlungen » (comptes-rendus des discussions) et des « Nachrichten » (informations). — Ajoutons à cette liste déjà longue les *Petermann's Mittheilungen* (Gotha) qui ont, parfois, publié de bons mélanges d'ethnographie américaine.

INDEX ONOMASTIQUE

E

F

G

H

I

J

K

L

TABLE DES MATIÈRES

IMP. RÉPESSÉ-CRÉPEL ET FILS, ARRAS

BIBLIOTHÈQUE

DE

BIBLIOGRAPHIES CRITIQUES

PUBLIÉE PAR LA

SOCIÉTÉ DES ÉTUDES HISTORIQUES

Comité de publication

A. Picard et Fils, Éditeurs, 82, rue Bonaparte, Paris.

La Bibliothèque de Bibliographies critiques s'adresse aux érudits, aux professeurs, aux étudiants, à tous ceux qui ont besoin d'avoir sous la main la liste des ouvrages essentiels à consulter pour aborder l'étude d'une question.

Les fascicules qui la composent ne sont pas destinés à donner sur chaque matière la bibliographie *complète* des ouvrages qui s'y rapportent, mais seulement, — et le but est suffisamment intéressant, — la nomenclature et la brève critique des publications qu'il est indispensable de connaître pour avoir une vue d'ensemble sur les sujets indiqués par le titre de chaque Bibliographie.

Cette publication sera une œuvre ininterrompue, c'est-à-dire qu'elle ne limite pas l'objet de sa publication à un certain nombre de sujets déterminés, mais que chaque année, elle fournira aux souscripteurs un nombre de Bibliographies générales embrassant peu à peu tous les sujets ayant donné lieu à des recherches et à des travaux. En outre, pour les tenir constamment au courant, la Société des Études historiques a prévu la possibilité de permettre à chaque auteur de publier, sur les sujets qu'il a traités, des feuilles supplémentaires pouvant s'encarter dans les fascicules déjà parus.

Chaque fascicule se composant de une à trois feuilles in-8°, forme un tout complet avec pagination spéciale et numéro de série distinct.

La Bibliothèque de Bibliographies critiques est une publication internationale. Les rédacteurs sont admis à écrire en *latin, français, allemand, néerlandais, anglais, espagnol, italien.*

N. B. — Les communications relatives à la rédaction sont adressées à M. **Henri Stein,** 38, rue Gay-Lussac, Paris.

Le prix de chaque bibliographie est fixé à 1 fr. la feuille ou fraction de feuille.

Les Souscripteurs à l'ensemble des Bibliographies critiques ont droit à une réduction de 50 °/o, sans que la souscription annuelle, pour toutes les bibliographies publiées dans l'année, puisse dépasser 20 fr.